

Vaad Report

...page 2

Jewish women break  
the silence, shatter  
myths

...page 11

Water issue crucial  
in Middle East  
Peace Talks

...page 12

Centrefold

...pages 20 thru 25

## OTTAWA JEWISH

May 29, 1992

Vol. 56, No. 16

26 Iyar, 5752

# BULLETIN & REVIEW

Six Pairs of Nike Shoes  
with compliments of  
Nike Conado  
Kiddle Kobbler  
Jeffrey Pleet  
and  
Robert Krantzberg

All participants  
eligible to win  
these great prizes,  
and more!

The World Book Annual  
compliments of Gail Victor

Five clock radios  
courtesy of  
Saro's Stereo Centres

The 1992 UJA Walkathon

## March For Freedom



### Sunday, June 14

Registration 8:30-9:00am at 881 Broadview Avenue  
Walk 9:00am - 12:00 noon

**Grand Prize Draw  
Free ticket to Israel!**



One ballot for every \$50 in pledges raised.  
(to a maximum 10 ballots)

Free Gatorade at All Checkpoints  
Courtesy of Quaker Oats Company

FREE PLAY ALL AFTERNOON  
on six video arcade games  
with compliments of  
Donna & Eric Levin  
Regent Vending  
and Amusements Limited

Free Fluorescent Pointer Hats for Everyone!  
Courtesy of Laeb Inc.

**FUN ALONG THE ROUTE WITH:**  
The Dr. Jazz Strutting Clown Band

**COMMUNITY DAY ACTIVITIES  
STARTING AT NOON:**

Straightface Band: Ottawa's Leading Rock & Roll-Party Band  
Mehdi the Magician/Illusionist  
Tunis Shriners Clowns  
Pinto Valley Ranch Petting Zoo & Pony Rides  
A Karaoke Machine  
The Kanata Face Painters Troupe

Collect your pledges in advance and WIN!

Collect \$54 in advance and receive a frisbee.  
Collect \$108 in advance and receive a frisbee and a water bottle.  
Collect \$162 in advance and receive all three: a frisbee, a water  
bottle and a nylon waist pouch.

The above items will be available 4-6 weeks after the Walkathon.



**Israel May 1992.** Once again I am fortunate to be in Israel. There is always that feeling of anticipation and excitement as the plane lands and the delight of familiar streets, sounds and people. Coming so soon after Yom Ha'Atzmaut flags were everywhere in evidence, I arrived in Jerusalem to find a parade of young people singing and dancing to inaugurate the celebration of the 25th anniversary of the unification of Jerusalem.

There are two very important kinds of things occurring in Netanya now, the success of which is critical to the future of Israel. One is the progress in Neot Herzl, Ottawa's Project Renewal neighbourhood; the other is the absorption of the Russian olim. What links the two in a way that is typical of the way change is occurring in Israel is that there are now some 200 families of Russian olim now living in Neot Herzl.

**Neot Herzl:** A visit to Neot Herzl is a highlight of any stay in Israel. Ottawans are very warmly welcomed. I am always overwhelmed by the very warm and close feelings for Ottawa that are expressed in Neot Herzl. Although only a few months had passed since my last visit to this area there were some visible changes. More houses are undergoing enlargement and upgrading as part of overall neighbourhood improvement. Grass is in evidence as are flowers. We spent some time with the seniors in their day care activities and danced at a birthday celebration. We dropped in on an after school program designed to support children whose families are in difficulty. These youngsters come to the after school program daily, receive a hot meal, do their homework under supervision, and then play. For these kids Project Renewal will hopefully mean that they will have the confidence and interest to remain in school.

Considerable progress has been made on the community centre project which we are helping to build. Approvals of the site plan are now well underway as is the process of obtaining a building permit. The school, which currently occupies part of the community centre site, is definitely being closed at the end of this current school term. The community centre will move in during the summer to plan for fall programming. Programming will begin in a small way while the facility is under construction. Once completed the community centre will house a senior's day care centre, a library, meeting and activity rooms, among others.

**Immigrant Absorption:** Because the aliyah from Russia is less in the news we might think that only a handful of olim are coming to Israel. That "handful" is now 4000 to 5000 per month, still a significant number. But whatever the numbers of recent arrivals, there are tens of thousands of relatively new immigrants who continue to require assistance as they settle into life in Israel. Getting them to Israel is not difficult (there are now direct flights to Israel - via El Al - from places like Tashkent); providing the myriad of facilities to ensure successful absorption is the real challenge.

The City of Netanya, which has among the highest concentrations of Russian newcomers in the country (some 20 percent of its population), is doing some very exciting things with respect to immigrant absorption. An information centre staffed with volunteers has been set up by the municipality. Its purpose is to have all of the services of relevance to newcomers available in one location and, thereby to reduce the bureaucratic hassles they face. On any one day there are volunteers from the Association of Americans and Canadians in Israel, the British olim society, Wizo, etc. providing information to olim about health care, luggage location, accommodation, welfare service for needy immigrants, courses, and so forth. These volunteers also search for jobs for olim and assist with their social integration into Israel. The municipality has opened a restaurant for new immigrants, which provides hot meals at a symbolic price.

The information centre organizes training courses for the olim, some of which, again, are very innovative. For example, arrangements are made for olim who are teachers to spend time in regular classrooms as teachers' assistants. This allows the olim to become comfortable with the Israeli classroom environment and provides the regular teachers with quality classroom assistance; as a result of this program, many of the olim have found teaching positions. Indeed, the olim have solved a long-standing shortage of math and science teachers in some of the outlying areas of the country. A second strategy used in Netanya for retraining is to mount courses for olim in the trades once work has been guaranteed for at least half of the course members.

To be sure, the process of absorption is difficult, but it is also exciting. We in Ottawa have a real stake in these two important projects underway in Netanya. Efforts will be made to keep you informed about both of them. We can maintain a tangible connection to Israel through our project in Netanya. I hope many of you have the opportunity to visit this Renewal community.



*The President & Board of Trustees  
of the  
Jewish Community Council  
Ottawa Vaad Ha'Ir*

*invite you to the  
Fifty-Eighth Annual Meeting  
Wednesday, June 10, 1992 at 7:00 p.m.*

*in the Sanctuary  
CONGREGATION BETH SHALOM  
151 Chapel Street*

**PRESENTATION**

*of*

**FREIMAN FAMILY  
YOUNG LEADERSHIP  
AWARD**  
**Howard Osterer**

**GILBERT GREENBERG  
DISTINGUISHED  
SERVICE AWARD**  
**Stephen Victor, Q.C.**

**GRADUATION  
CERTIFICATES**  
*awarded to*  
**YOUNG WOMEN'S  
LEADERSHIP COUNCIL**

**FAREWELL  
to  
Amos Goren  
and Family  
Attaché  
Embassy of Israel**

*Proceedings at 7:00 p.m.  
in the Sanctuary  
followed by dessert and coffee*



## Commentary

Cynthia Engel  
EDITOR



It is seven ayern of the very day we are going to press and I am seated at my computer where I have been since the alarm went off at five. As always in May, these have been a very long several weeks spent putting together two, count 'em, issues of the Bulletin — the regular and the special edition. There are moments during that period when I'm not sure exactly where I'm going. Or if I've already gone!

My sincere thanks to all those whose task it was to provide a report for the 'Special'. As always, the majority got those reports in by deadline, typewritten, double-spaced and well done. By honoring that deadline, you cannot, in your wildest dreams, imagine the mitzvah you performed for this Jewish girl! You cannot imagine the plethora of blessings I heap on the heads of those who co-operate so wonderfully and well. The 'Special' is a colossal drag to collate and assemble, check and recheck. But it is also a precious and important annual reflection of our community and a major contribution to its recorded history.

Take time to read it... (at this point I've got it memorized!)... our committees, our agencies, institutions and organizations, are busy and productive. This Ottawa Jewish Community of ours is, indeed, a going concern.



**Shavuot 1992/5752**  
**Sunday and Monday**  
**June 7 and 8**  
**Erev Shavuot**  
**Saturday evening, June 6**

### Notice regarding

## Kosher Caterers

The following list comprises those caterers currently under the supervision of the Ottawa Vaad Hakashrut:

- Jack Edelson Kosher Caterer
- Jack Smith Kosher Caterer
- Ernie The Caterer
- Chateau Laurier Kosher Kitchen (Catering at the Hotel only)
- Myra-Rose Dessert Catering

Only those listed are authorized to operate as Kosher caterers.

Any changes to this list will be announced promptly in the Bulletin.

## Israel's 44th celebrated with a congenial l'chaim at Kinneret



Ambassador Shelef welcomes His Excellency, The Most Reverend Carlos Curis, Pro-Nuncio.



His Excellency Jose Luis Pardos, Ambassador of Spain to Canada, is warmly received.

On Thursday, April 30, three hundred and fifty invited guests joined host and hostess Ambassador and Mrs. Itzhak Shelef for a lunchtime l'chaim at Kinneret on the occasion of Israel's 44th Anniversary of Independence. With the weather co-operating fully, the congenial gathering shared in the happy occasion.



Ambassador and Mrs. Shelef greet Zha Peixin, Minister-Counsellor, Embassy of the People's Republic of China. The occasion marked China's first-ever participation in an Embassy of Israel function.



The sun smiled on guests as they mingled in the garden.

### OUR JOB IS A "COVERUP" THAT'S NO SECRET!

For the finest of quality

Call the experts.....

**Window Treatments:** custom drapery  
horizontal & vertical blinds  
shutters  
bedspreads  
wallpaper  
interior design service

**Carpet:** wall to wall  
custom area rugs  
remnants

**Vinyl flooring:** Armstrong  
Domco  
Mannington  
Congoleum

Steven Kimmel  
Nate Levine

Stephen Kaiman  
Cheryl Breger

**WESTBORO CARPET & DRAPERY**  
195 Colonnade Rd. 226-3830

**CARPET CLEAROUT CENTRE**  
1545 Merivale Rd. 226-RUGS

**OTTAWA JEWISH  
BULLETIN & REVIEW**

Published bi-weekly by the Jewish Community Council of Ottawa - Ottawa Vaad HaIr, 151 Chapel St. Ottawa K1N 7Y2 (Tel 613/232 7306)

**Jewish Community Council Officers**

Dr. Eli Rubin, Past President  
Dr. Maureen Molot, President  
Dr. Bernard Dolansky, First Vice-President  
Lawrence Greenberg, Second Vice-President  
Stephen Greenberg, Treasurer  
Barbara Farber, Honorary Secretary  
Gerry Koffman, Executive Director

**Bulletin Committee:** Mark Max, Chairman  
Myra Aronson  
Miriam Bloom

**Editor  
Business Manager** Cynthia Engel  
Alyce Baker

The Bulletin cannot vouch for the kashrut of the products or establishments advertised in this publication unless they have the certification of the Ottawa Vaad Hakashrut or other rabbinic authority recognized by the Ottawa Vaad Hakashrut.

Quarter-century of service recognized

## JTS confers honorary degree on Rabbi Arnold Fine

NEW YORK — Arnold Fine, spiritual leader of Agudath Israel Congregation, received an honorary doctor of divinity degree

from The Jewish Theological Seminary of America recently for a quarter-century of service to the Jewish community.



### View from the Pulpit



#### The Minority View: Klal Yisrael

By Rabbi Mordechai Berger

Young Israel Congregation

As we approach the holiday of Shavuot, the following excerpt from the Talmud is quite timely. Rabbi Akiva, the great Jewish sage, was once asked why he persisted in teaching Torah publicly at a time when such teaching was banned by the Emperor and punishable by death. Rabbi Akiva replied with the parable of a sly fox who when observing fish fleeing the fisherman's net called out to them: "Why do you not come onto the land where you will be safe from fishermen and you and I can dwell together in harmony?" To which the fish replied "You foolish fox! If we are in danger in the water, the source of our lives, how much more would we be in danger on dry land?"

This excerpt is written on the gravestone of Rabbi Akiva who is buried in Tiberias. It serves as an everlasting message to the Jewish people, in their challenge of retaining Yiddishkeit.

One of the main purposes of Jewish education is to prepare the child for life in an environment in which Jews form a minority. Jews have always been the "smallest amongst the nations" but our strength does not lie in numbers. It is the Jewish destiny to be a "Kingdom of Kohanim and a holy nation, living according to our Torah." Adhering to and practicing the high standards of our Mitzvos in everyday life has made us different but in this lies our strength and this is what preserved us through the ages. This Jewish consciousness and pride in our destiny has to be implanted in our children from the earliest formative years.

The vital importance of such an education cannot be overemphasized. The fact that we live in a democratic country with a full measure of freedom makes this Jewish consciousness even more imperative for since we are a minority, the forces of assimilation assert themselves here more strongly than elsewhere.

It is the duty of the Jewish educator to remove any vestige of inferiority complex about his Jewishness in a predominately non-Jewish environment.

There is no better time than the holiday of Shavuot to remember the parable of Rabbi Akiva. A Happy Shavuot to all.

## Entries being sought for Jewish song fest

An International Jewish Song Festival, sponsored by The Hazzan Mendelson Music Foundation of Congregation Shaar Hashomayim, Montreal, is calling for entries on a Jewish theme to be judged at a Gala Concert, Saturday, October 24, 1992, Montreal, Canada.

A total of \$3500.00 Canadian will be awarded for the three winning songs. First prize will be \$2000.00 Canadian.

Song writers are invited to submit unpublished songs in a popular idiom with original words and music in any of the following languages: English, French, Hebrew, Yiddish or Ladino.

Entries must include written lyrics, melody line, and chords, as well as a cassette taping. Material cannot be returned. Deadline for submission is August 1, 1992. Twelve finalists will be performing with orchestral arrangement at a live concert on October 24, 1992.

For more information, entry forms, and/or contest regulations,

contact: The International Jewish Song Festival, Hazzan Mendelson Music Foundation Of Congregation Shaar Hashomayim, 450 Kensington Avenue, Montreal, Quebec, H3Y 3A2; or Fax (514) 937-2067.

## Singles 25-45 invited to tour

Jewish Singles Vacations, a group tour organizer for Jewish singles in North America, has announced the itinerary for its summer vacation package.

The one week vacation will include tours of Cape Cod, Martha's Vineyard, Nantucket Island, Plymouth and Newport, Rhode Island. Accommodations will be in Hyannis, Massachusetts. The trip, for ages 22-45, will take place from August 23 to August 30.

For more information contact: Jewish Singles Vacations, P.O. Box 211, Brookline, MA 02146, USA, Tel. (617) 782-3396.

The degree was awarded to 29 members of the Rabbinical Assembly at a special convocation ceremony held on March 17 at the Seminary, 3080 Broadway in Manhattan.

Rabbi Ismar Schorsch, chancellor of the Seminary, presented the honorary degrees and delivered the convocation address.

#### Extremely proud

"These rabbis", said Rabbi Schorsch, "can be extremely proud of the honor they have brought to the Rabbinical Assembly, the Conservative Movement, and their alma mater (the Seminary). Through their accomplishments and personal integrity, they are truly a blessing to the Jewish people."

Rabbi Fine served congregations in Pennsylvania, Connecticut and Massachusetts



Photographed at the formal presentation, left to right, Rabbi Prof. Ismar Schorsch, chancellor JTS; Rabbi Arnold Fine; Rabbi Prof. Edward Gershfield, professor of Talmud, who made the presentation; David Hoffman, Agudath Israel Board member.

before coming to Ottawa nearly 11 years ago.

He also served as the executive director of the Associated synagogues of Massachusetts. In that capacity he was responsible for the Board of Rabbis and Jewish chaplaincies in the Boston area.

#### Interfaith work

In addition to his involvement in all aspects of Agudath Israel, he was a founder of the Christian Jewish dialogue of Ottawa-Carleton and has done extensive interfaith work. He was a co-producer and co-host of the radio program, "Focus Religion", which ran for more than seven years.

Rabbi Fine has served on the executive of the Ottawa Vaad Ha'Ir, chaired the panel on Jewish education and was instrumental in bringing the teenage scholarship plan for Israeli travel to reality.

#### Outreach to the ill

He has worked closely with Jewish Family Service to initiate outreach to the ill and to develop groups for people, with specific concerns.

He also chairs the Pastoral Advisory Committee at the Elizabeth Bruyere Hospital and

has been active in a similar effort at the Ottawa Civic Hospital.

Rabbi Fine served as the Jewish Chaplain at the Massachusetts Rehabilitation Hospital in Boston and Uncas on Thames Hospital for the Chronically Ill in Connecticut.

He and his wife, Charlene Milson Fine, have three daughters, Diana, Alieza and Shira, a son, Daniel, daughter-in-law, Heidi, and a granddaughter, Talia.

The day's events began at 10:30 a.m. with seminars at which the rabbis shared with students currently in the Rabbinical School some of their experiences. A luncheon hosted by Rabbi Schorsch followed.

#### Designed to meet needs

Now in its second century, the Jewish Theological Seminary of America is a university-level educational institution with on-campus undergraduate, graduate, rabbinical and professional programs designed to meet the diverse needs of Jewish life in the modern world. The Seminary serves as the spiritual center of traditional (Masorti) Judaism worldwide and offers North America's most extensive program of advanced Jewish studies.

## GST IS APPLICABLE TO ALL ADVERTISING



## WILLIS BUSINESS COLLEGE

Established In 1896

### UNEMPLOYED OR CHANGING PROFESSIONS

### WILLIS GRADUATES GET THE JOBS

Why go to university and spend four or five years of your life to learn a profession only to discover in the end that it is not what you really wanted? If you want to join the workforce fast and with a profession that will give you an opportunity to grow you must

ENROL NOW FOR MAY, JUNE, SEPTEMBER



- SOFTWARE DEVELOPER/ANALYST
- MICROCOMPUTER SYSTEMS ANALYST/PROGRAMMER
- BUSINESS ADMINISTRATION/PROPERTY MANAGEMENT
- CORPORATE ACCOUNTANT/ASSISTANT
- LEGAL OR EXECUTIVE SECRETARY (COMPUTERIZED)
- BOOKKEEPING/ACCOUNTING & COMPUTERS

Daily courses in: Wordperfect 5.1, Lotus 1-2-3 and much more. \$15/hr.

FINANCIAL ASSISTANCE MAY BE AVAILABLE

FREE JOB PLACEMENT ASSISTANCE TAX DEDUCTIBLE TUITION FEES

OTTAWA CAMPUS  
85 O'Connor Street  
Ottawa, Ontario K1P 5M8  
Telephone: (613) 233-1128  
Fax: (813) 233-9268

Foreign Students may be able to enrol under Student Visa Program

TORONTO CAMPUS  
1320 Yonge Street  
Toronto, Ontario M4T 2W4  
Telephone: (416) 944-8800  
Fax: (416) 944-2493



The Board of Directors  
of Camp B'nai Brith (Ottawa)  
is pleased to announce  
the return of



## Allan Kathnelson

as Camp Director through the Summer of '94



Allan's continued involvement will help to ensure that your child will receive the care, understanding and appreciation you have come to enjoy over the last four years. Allan, his Assistant Directors and the entire camp staff will continue to strive for Program and Recreational Excellence in an environment devoted to sustaining the Jewish culture and tradition of the camp.

CAMP B'NAI BRITH will shortly be closing off its registration. To ensure a placement before the close of registration, please contact Allan at (613) 741-7940.

### AGE GROUPINGS

JR	7&8
A	9&10
B	11&12
SR	13&14
PATHFINDERS	15
CIT	16

### PROGRAM FEATURES AND SERVICES

All Camp Programs	Sailing
Arts & Crafts	Shabbat Services
Camp Mother	Surfing
Canoeing	Swimming
Dance	Tennis
Drama	Theatrical Production
Judaica Program	Theme Days
Observance of Kashruth	Tripping
Oneg Shabbats	Waterskiing



*Israeli company stands to benefit*

## Commercial prospects for interferon look rosy

**REHOVOT, Israel** — Following years of slow build-up, prospects for the commercial success of the antiviral, antimutator agent interferon are finally turning rosy. Among the pharmaceutical manufacturers

### From Soup to Nuts

By Donna Karlin

Now that winter is *FINALLY* over, out comes the BBQ. Grills are cleaned, coals are changed and the cobwebs are washed off. To us, barbecuing is a way of life and not just summer cooking. Not only is it a more informal way of cooking, but one in which the whole family participates. Food always seems to taste better on the BBQ; vegetables grilling them seems to bring out the most incredible flavours!

#### Grilled Veal Chops with Onion & Red Pepper Chutney

1/3 cup lemon juice  
1/4 cup olive oil  
2 Tbsp. chopped fresh thyme  
2 Tbsp. minced scallions  
1 clove garlic, minced  
4-6 1" thick veal chops (lg. 1st cut)  
Onion and red pepper chutney (recipe follows)  
Salt and pepper to taste

Mix first 5 ingredients in a small bowl. Place veal in a shallow pyrex and pour marinade over. Turn once to coat evenly. Let stand 1 hour at room temperature. Preheat BBQ. Remove veal from marinade. Season with salt and pepper. Grill to taste, about 5 minutes per side for medium rare. Serve with Chutney. Serves 4. Recipe can be increased.

#### Onion and Red Pepper Chutney

4 red bell peppers, halved and seeded  
1 Tbsp. olive oil  
1 red onion, halved and thinly sliced  
Chili powder to taste  
2 cloves garlic, minced  
1/2 cinnamon stick  
2 Tbsp. red wine vinegar  
1/4 cup chicken broth  
1 tsp. tomato paste (freeze any leftover in ice cube tray)

Char peppers over BBQ until blackened on all sides. Wrap in paper bag and let stand 10 minutes. Peel and coarsely chop. Heat oil over medium high heat. Add onion and cook 10 minutes. Add peppers, chili powder, garlic, and cinnamon and sauté 2 minutes. Add vinegar, then broth and tomato paste. Reduce heat and simmer until it is thick and chunky, stirring occasionally, about 20 minutes. Discard cinnamon stick. Cool. (Can be prepared 3 days ahead. Cover and chill. Bring to room temperature before using). Serves 4. Recipe can be increased.

#### Mashed Sweet Potatoes with Pecans

3 lbs. sweet potatoes  
1/4 cup unsalted margarine, cup up  
1 Tbsp. brown sugar  
1 tsp. grated lemon peel  
1 tsp. grated orange peel  
2 eggs beaten well  
3/4 cup coarsely chopped pecans

Preheat oven to 350°. Place sweet potatoes on baking sheet and pierce with a fork. Roast until tender, about 1 hour 15 minutes. Cool slightly. Peel and mash. Stir in margarine, sugar and fruit peels. (Can be prepared 1 day ahead. Cover and refrigerate). Preheat oven to 350°. Mix eggs into potato mixture. Pour into 1 1/2 to 2 quart baking dish and sprinkle with pecans. Bake until puffy, about 1 hour. Serves 4.

#### Spinach Sesame Salad

2 1/2 lbs. fresh spinach  
1 Tbsp. white sesame seeds  
2 Tbsp. rice or cider vinegar  
1 tsp. soy sauce  
1/2 tsp. minced fresh ginger  
2 drops or more sesame oil  
1/8 tsp. sugar

Wash spinach very well, and remove stems. Place spinach in a large pot. Cover and steam in the moisture clinging to the leaves, until wilted, about 2 minutes. Remove and place in a colander. Blot off moisture with paper towels. Cool. Chop coarsely. Toast sesame seeds in a small frying pan until just golden. Watch carefully. In a small jar, combine the rest of the ingredients. Shake well to combine. Pour over the spinach, drain off excess dressing and toss with sesame seeds. Serves 4.

Revel's group at the Weizmann Institute's Department of molecular Genetics and Virology.

Prof. Revel, who divides his time between the Institute and InterPharm is clearly pleased at this turn of events.

"When interferon and its activities in the body were first discovered," he recalls, "the

protein was hailed as a wonder drug that would cure cancer, the common cold, and scores of other diseases. Today, while realistic estimates point to more restricted uses for the drug, it has already been approved for use in various herpes and papilloma virus infections, particularly of the genital region, as well as in the

therapy for the AIDS-related cancer Kaposi's sarcoma and in a rare form of leukemia. Many other applications are now being tested in patients and markets for the drug are expected to eventually reach the one billion dollar level."

In 1983, Revel's group developed a genetically engineered cell line derived from Chinese hamster ovary tissue, which produces massive amounts of beta-interferon that is identical to that manufactured in the human body. Following an extensive development phase, conducted during the last three years by InterPharm and Weizmann Institute scientists, an F.D.A. permit has already been issued in the United States for clinical testing of this beta-interferon. This technology provides the company with a front-running product for sale in an expanding interferon market.

The Weizmann Institute and InterPharm are also collaborating in the development of engineered hamster ovary cells producing the natural biological modifying agent interleukin-6 — discovered and cloned 11 years ago in the same Institute laboratories. This protein has shown promise in animal experimentation for treating cancer and speeding bone marrow transplantation. But clinical trials of interleukin-6 are still about a year off.

Commercial development of interferon and interleukin-6 was negotiated by Yeda Research and Development Company, responsible for assigning technology developed at the Weizmann Institute.

**CAMP GESHER**  
HADOMIM DRON  
In its 30th year — O.C.A. member  
*A camping adventure inspired by Kibbutz life*  
Ages 9-15, full session 6 1/2 weeks, 3 & 3/4 weeks half sessions  
Activities:  
Basketball, baseball, volleyball, soccer, skiing, canoeing, instructional swim, scouting, arts & crafts and more  
Programs:  
Israeli songs & dances, informal Hebrew conversation, Jewish identity emphasized. Also: Theme days, avodah projects, interest group, trips  
A limited number of spaces available  
Kosher Foo  
Call Samuel & Michal Strassberg  
230-9789 (days) 224-2198 (evngs.)

**Shayna Shuster**  
Sales Rep.  
828-0385  
**NRS**  
National Real Estate Service  
Qualicum  
Space galore! 4+ bedrooms, 2 1/2 bathrooms. Main floor family room, den, large kitchen. Inground pool on huge lot.  
**N.R.S. CLASSIC REALTY INC. REALTOR**  
228-0302

1 in 10 WOMEN  
will develop breast cancer

For women who are 50 years or over,  
make your appointment today

*After all... It's your life*

For the centre nearest you call:  
1-800-668-9304

The Ontario Breast Screening Program is a program of  
The Ontario Cancer Treatment and Research Foundation

**ASTRO**  
QUALITY and TASTE you can TRUST  
748-5300

We invite you to enjoy our recipes  
using our many fine products.

**Shavuot Lemon Cheesecake For a Crowd**

**Crust**  
2 2/3 cups graham wafer crumbs  
2/3 cup margarine or butter  
1/2 cup brown sugar  
Mix together and press into bottom of greased 12-inch springform pan. Bake at 350° for 10 min.

**Filling**  
2 lbs. Astro cream cheese  
1 cup Astro sour cream or light sour cream  
6 eggs  
1 1/3 cups sugar  
4 T. lemon juice + grated rind of lemon  
Mix together and pour over crust. Bake at 350° for 60 min.

**Topping**  
2 cups Astro sour cream or light sour cream  
8 T. sugar  
4 T. lemon juice  
Mix and spread over cheesecake. Return to oven for 15-20 min.



*Nostalgic look back in time*

## Autobiography will bring tears to many an eye

Were you or your parents Ottawa campers in the thirties?

Did you go to the Tel Aviv Tennis Club? Jesse Abelson's gym?

Did you hang out at Tesky's?

In 1971 Harold Rubin completed the manuscript he had dreamed about writing all his adult life. Then he died of cancer. The work he left is an intriguing compilation of memories about the Rubin family, their accommodation to Ottawa in 1912 and the many immigrant families and friends who became a part of their lives.

Mr. Rubin was the first director of the Jewish youth camp that became the forerunner of Camp B'nai Brith. Friends and companions who enjoyed the fun of growing up in Ottawa in the 1920's and 1930's will delight at Mr. Rubin's recall as he describes Barney Weiss' delicatessen on

Rideau Street, the Tel Aviv Tennis Club and reciprocal baseball games with the Kingston Jewish community. People, stories and events are deftly described along with Mr. Rubin's tongue in cheek sense of humour.

The 200 page book deals with his early life, education, and friends, and continues on to a revealing description of his training as the only Jew in the Governor General's Foot Guards and his subsequent enlistment in the RCAF during World War II. Mr. Rubin was awarded the Distinguished Flying Cross.

The manuscript was given to the Ottawa Jewish Historical Society largely as separate anecdotes by Sorrel Rubin Gwartzman, Mr. Rubin's daughter, and was edited into a two book by Shirley Berman. It contains some of his original songs and poems created during

early Jewish scout camps.

The soft covered book entitled "Those Pesky Weeds" will appear in early July as the Society's first publication. A limited number of books is being offered at the pre-publication price of \$18.00. All profits from the book will support the work of the Society and our community archives. Those interested in securing a copy of the book at the pre-publication price should clip and mail the coupon which appears after the following excerpts from the book.

How Jesse Abelson secured the gymnasium on the top floor of the Number 4 fire station is now past history. Alderman Desjardins who lived in Lowertown was a good friend of the Jewish immigrants who lived in his ward, and our YMHA began there. Once weekly the Juvenile basketball team comprising Abe Miller, the Molot and Pearl brothers, Nate Abelson, and a few others practised and played in the local basketball circles. The younger boys formed a basketball circuit amongst themselves. A few names that come to mind are Archie Levitan, Max Braverman and Louis Dibkin. We not only played basketball on Saturday nights, but we took advantage of the parallel bars, springboard, and mat, to practice gymnastics twice a week.

Every year Mother purchased a number of pieces of new crockery, including a perennial teapot, and before the holiday we made our yearly journey to Joe Toronto's hardware store on Dalhousie Street for these replacements. Our cutlery remained from the extensive silverware brought with us from Minsk; however, cups and saucers and other crockery always needed replacement. Every Jewish family visited Toronto's for their requirements and invariably we met a great number of people that we knew at Joe's store. One side of the store was devoted to barrels of crockery protected by a quantity of straw which gave the store a permanently dishevelled appearance. Mother painstakingly chose white crockery which made it unnecessary to match existing dishes. Finally, with the new teapot my wagon would be loaded for home. We always had guests at our Passover table and the preparations continued unabated for two hectic days prior to the holiday. Holiday indeed!

Twice yearly we were visited by



Ottawa Jewish Scouts Camp, 39th Wolf Pack Director and Staff, Dunrobin, 1937. Standing, left to right: Moe Polowin, Irving Cohen, Joe Barret, Ben Tradburks. Seated: Israel Rose, Milton Shaffer, Harold Rubin, Alec Brozofsky, David Monson. Photo courtesy Ottawa Jewish Historical Society.

Mr. Louis Sadinsky who would drive his horse and wagon right into our yard. Dismounting, he would call out and ask if we had any empty sacks. Mr. Sadinsky was a rugged featured man with a strong back, and biceps that struggled to escape the confines of his sleeves. He was a hard working individual for whom honesty was of prime importance.

Counting the piles carefully, he

### To Order 'Those Pesky Weeds'

Please send me .....copies of "THOSE PESKY WEEDS" by Harold Rubin at the pre-publication price of \$19.26 each, tax and handling included.

NAME: .....

ADDRESS: .....

CITY: ..... PROVINCE: .....

POSTAL CODE: .....

Mail cheque to: Ms. S. Gellman  
580 Thomson Street, No. 3  
Ottawa, Ontario K1K 2J8

### WILLIS BUSINESS COLLEGE

ESTABLISHED IN 1896

### NOW HIRING!

WILLIS BUSINESS COLLEGE, Ottawa/Toronto Campuses are now accepting applications for the following positions:

#### MICROCOMPUTER SYSTEMS ANALYST INSTRUCTORS (4)

Must possess Master's degree in Computer Science. Minimum 3 years programming experience in addition to teaching experience. Strong ability in the following area: Oracle, Pascal, C, dBase II, Unix, DB2, Data Communication, Systems Analysis & Design, Proposal Writing, Project Management and Application Software. Excellent command of the English language.

#### BUSINESS ADMINISTRATION INSTRUCTORS (4)

Must possess Masters in Business Administration. Minimum 2 years teaching experience in addition to practical business experience. Fully knowledgeable in all areas of business management including Management & Financial Accounting, Economics, Business Law, Marketing, Taxation, Human Resources, Property Management Techniques, and Computer Applications: Lotus 1-2-3, WordPerfect, ACCPAC/Bedford Accounting. Excellent command of the English language.

PLEASE SEND RÉSUMÉ TO: Director of Professional Resources

Willis Business College  
85 O'Connor Street  
Ottawa, Ontario K1P 5M6

#### Refuah Sh'lema:

Dr. Jack Berman by Gloria and Arnie Faintuck.

Bessie Ellis by Chick and Rose Taylor.

Leah Miller by Howard and Barbara Geller.

Mrs. I. (Mary) Potechin by Joe and Doris Hoffman.

Max Steinberg by Doris and Joe Hoffman.

Dave Viner by Rose and Jack Young.

#### In Memory of:

Sister of Shirley Berman by Rickie and Joe Loomer.

Earl Butovsky by Zaida and Stephen Shore and family.

Harry Bogdonoff by Freda and Maxwell Lobel and Rickie and Joe Loomer.

Father of Julia Detacher by Howard and Barbara Geller.

Marty Glatt by The Amsterdam, Hendin and Goldmaker families by Paul and Sharon Finn and by Morton, Sheila, Stephanie and Harland Tanner.

Earl Greenberg by Freda and Maxwell Lobel.

Father of Louis Kohn by Sharon and Paul Finn.

Manny Levi (Toronto) by Shirley and Maurice Rose.

Annie Levine by Sheila and Eric Bahar; by Bob and June Bayne; by Rhoda and Bert Blevis; by Marjorie and Lou Goldmaker; by Natalie and Tom Gussman; by Joe and Doris Hoffman; by Bob and Maggie Lederman and family; by Jerry and Lily Pense by Barbara and Pinchas Pleet; by Bertha M. Pleet; by Rose and Hy Roodman; and by Chick and Rose Taylor and family.

Goldie Malomed by Rickie and Joe Loomer.

Lionel Richler (Toronto) by Ruth and Leonard Kirsh.

Martin Ritter (Montreal) by Irene and Harry Schwartz and family and by Morton, Sheila, Stephanie and Harland Tanner.

Eddie Toronto by Nordau and Roz Kanigsberg and family.

#### General

Wishing a Happy Pesach to Chick and Rose Tayor and family by Bernice and Isaac Kerzner and family.

Donation Cards, minimum \$10.00, can be purchased by contacting Reba Diener, 2010 Woodcrest Road, Ottawa, K1H 6H8, 733-5155, or Lily Penso at 725-1846.

Ottawa, The Hague CEOs share in ribbon cutting

## Anne Frank exhibit attracts thousands of viewers

The "Anne Frank in the World 1929-1945" exhibit, which showcased at the Canadian War Museum from May 1 to 31, opened April 30 at the National Gallery auditorium. To date it has attracted over 16,000 visitors. The highly successful Holocaust education project, chaired by Sara Vered, was a project of the Holocaust Remembrance Committee of the Jewish Community Council of Ottawa.



Mayor Holzman and Burgomaster Havermans cut the ribbon officially opening the exhibit.



Sara Vered guides officials through the exhibit.



Sara Vered speaking at the official opening.



The Hon. Gerry Weiner, Minister, Multiculturalism and Citizenship Canada.



Ottawa students Neil Herland and Jessica Mozersky introduce the Anne Frank High School Choir.



Dr. A.J. Havermans, Burgomaster of The Hague.



Gen. Ramsey Withers, C.M.M., C.D., C.S.J.J.



Victor Suthren, Director of the War Museum, touring the exhibit with His Excellency Itzhak Shelef, Ambassador of Israel to Canada.



Cantor Stephen Chaient chants the El Maleh Rahamim.



Her Worship, Mayor Jacqueline Holzman.



Exhibit Chair Sara Vered with Burgomaster Havermans at the entrance to the exhibit.



Ambassador Shelef with Burgomaster Havermans. Ahead of them is Hans Kruishnep, First Secretary for Press and Cultural Affairs, Embassy of the Netherlands and Victor Suthren.



A reflective moment at the display of personal artifacts obtained for the exhibit from the Dutch community in Ottawa by committee member Elly Bollegraaf.

**Mailbag****Mailbag****Mailbag****Kudos for Robert Fulford**

Dear Editor:

The article *Helmut Kohl's Holocaust affront* appearing in the April 23 *Bulletin* and reprinted from an editorial by Robert Fulford of the *Financial Times* was unusually good. It is rare indeed in the non-Jewish press to see opinions of the sort that the *Financial Times* expressed. Fulford is right on when he says that the Holocaust is not just a Jewish event and that there are lessons to be learned from it. By his actions, Kohl has demonstrated that there is little for Germany to learn from the Holocaust.

The article shows Fulford's clear understanding that the Holocaust has lessons for everyone. In particular, he refers to it as being a "central event in Christian civilization." Again, he is right on. The Holocaust may present a challenge to Judaism, but it presents a far greater challenge to Christianity. The Holocaust was a catastrophe for Jews, but not for Judaism. On the other hand, while not a catastrophe for most Christians, it was for Christianity. Nazism was in its essence anti-Christian, but only some Christians recognized this. The rise of Nazism in the heart of Christian Europe, the millions of Protestants and Catholics who saw Nazism as a Christian ally, and the silence of the Church during the Holocaust, all present serious problems for the serious Christian.

All this is not to say that every Christian during the Holocaust had a hand in Nazi evil. It is important to note that of those who did rescue Jews, a disproportionate number were believing Christians. And furthermore, the secular liberal democracies did not act any better than did many Christian countries of Europe.

So where are the lessons? There are many. The most important to be learned involves human nature. People are not basically good, they need to be taught to be good. The generally accepted Western belief that people are basically good is foolish. If people are basically good, how do we explain the vast amounts of evil that occur in the world? Why is it rational to believe that people are basically good when in this century we have had Cambodia, Ukraine, Armenia, and many others? Why do we label the people who inflict the most horrible cruelties on others "sick"? Can it be that

during the Holocaust most of Europe suffered collectively from psychosis?

People need to learn to be good. And interestingly, Jews and the world need a vibrant and morally concerned Christianity. When Christianity fails we often get Nazism, Communism and

Hedonism; all movements not sympathetic to Jewish or Christian values. We need to learn that during the Holocaust, it was not Christianity, but an ideology that opposed both Jewish and Christian values that created the death camps.

Stephen Naor

**Warm words of thanks**

Dear Editor:

The theme used for this year's Yom Ha Shoah and for the opening of the Anna Frank exhibition was "I still believe that people are good at heart." We should all remember and believe this simple, but important truth.

I am deeply grateful to our community for opening their hearts to Anna Frank High School Choir, the Chief Rabbi of Hungary, the Choir Master and

the teacher who were part of the group. Everyone who gave so selflessly to make their stay a unique and unforgettable two weeks - devoting their time, love and energy and never losing patience. On behalf of the group and myself, I would like to say: Thank you. I find no better words than "G-d bless you and keep you in good health his 120-ig."

Vera Gara

SOME OF MY NEW  
CURRENT VALUES...



"POWER OF SALE CONDITIONS"

**11 LUXURY APTS., MUST BE SOLD BY THE BANK.**

Live in absolute luxury in this quality built, 2-year-old building in a very popular location. Walking distance to major shopping malls, restaurants, parks and buses. Building amenities include: Pool, tennis and squash courts, roof-top party room, roof-top deck, whirlpool, saunas, music room, library, car-wash bay, security, etc... Each unit has six top-of-the-line appliances, ensuite laundry, solarium, a/c and underground parking. PRICED FROM ONLY \$79,000, these apts., are literally THOUSANDS OF DOLLARS LESS THAN THE NEAREST COMPETITION. COMPARE FOR YOURSELF. Call me today for your appt. to view.

**EVAN L. PLEET**

Achiever Club

Sales Representative

729-3422 (R)

741-5000 (O) (24-hr. pager)



Canada Trust  
Realty Inc./Realtor  
The home of friendly service

**Let our advertisers know  
"You saw it in The Bulletin"**

# When you buy Canadian, there's a payback. In jobs and a stronger economy.



EVERY TIME YOU GO SHOPPING, YOU'VE GOT CHOICES TO MAKE  
AND DECISIONS TO REACH. CERTAINLY,  
YOU SHOULD COMPARE PRICE AND

QUALITY. THEN, TAKE A MINUTE TO THINK ABOUT CANADA.   
BECAUSE WHEN YOU BUY A CANADIAN-MADE PRODUCT OR  
SERVICE, OR SHOP IN A CANADIAN STORE...THERE'S A PAYBACK.

IN CANADIAN

JOBS AND A

STRONGER

ECONOMY.

CANADA.

BUY INTO IT.



*Canada  
Buy into it*

**Canada**

**PM Mulroney has yet to reply**

## Groups urge G-7 leaders to attend Dachau service

-By Ron Cusack

An American Holocaust remembrance group and a German Jewish organization are urging the leaders of the G-7 nations, including Prime Minister Brian Mulroney, to attend a special memorial service at Dachau on July 5.

The G-7 leaders will meet in Munich, Germany for a summit beginning July 6, and the South Florida Committee to Remember the Holocaust, together with the Munich-based German-Israeli Society, wants them to seize the opportunity and go to the Dachau concentration camp just outside Munich.

The purpose would be to commemorate the Holocaust and tell the world, through the nearly 10,000 journalists present, that it should never happen again, according to committee co-chairman Robert Kunst. The leaders would lay wreaths and pay tribute to Dachau's victims, survivors and liberators.

"It's now or never," Kunst told the CJN in a telephone interview. "The G-7 leaders won't be in Germany again in a long time and probably not while there are survivors of Dachau left."

Kunst and his committee have sent letters to all the G-7 leaders and he says U.S. President George Bush and French

### Na'amat to host a sweet finale

It may not be a grand finale but it's guaranteed to be sweet!

On Tuesday, June 9, at 8:00 p.m., Ottawa Council of Na'amat Canada will hold its Second Annual Sweet Finale in the Party Room, 100 Madhurst Drive.

The closing program will feature as special guest the talented, well-known local musician Shirley Steinberg. As well, the new slate of Council officers will be announced. National President Rhona Blanshay has been invited to do the install honors.

Na'amat is a labour Zionist organization that raises money for innumerable projects in Israel, from daycare centres (Na'amat provides more than 60% of all its daycare), homes for traumatized children and agricultural training schools, to name a few.

Na'amat is also very involved in helping to settle Soviet olim. It is a hardworking organization of volunteer women, with stimulating programming as much a priority as its fundraising.

Chapter members and newcomers are invited to attend. Admission is \$5. Anyone wanting more information may call Lillian Laks at 820-8373 or Jacquie Sitwell at 727-5163.



President Francois Mitterrand have "left the door open" for a possible Dachau visit.

Replies from Mulroney, the leaders of Italy, Britain, Japan and Russian President Boris Yeltsin, who has been invited to the summit, haven't been received yet, Kunst said.

So far, the only fly in the ointment has been German Chancellor Helmut Kohl, who has turned down the committee's request.

A letter to Kunst from an aide

says there is "no obvious reason for the Chancellor to address the Holocaust and Germany's responsibility for it, as you demand. I do not accept your premise that the Chancellor has not so far taken a clear and convincing position on the issue. He has done so in the past."

The letter goes on to state that Germany has condemned recent incidents of racism and xenophobia.

"Shame, shame, shame," Kunst shot back in a letter, saying that Kohl's decision is the latest incident to add insult to injury to Jews.

The committee's idea is for people to gather on July 5 at the memorial to the 11 Israeli athletes murdered at the Munich Olympic Games in 1972, and march the 25 kilometres to Dachau where the G-7 leaders would preside over the service.

Kunst says Canada has a special role to play in that it could convince G-7 heavyweights like Bush, Mitterrand and Britain's John Major to attend the memorial, in which case Kohl would have no choice but to go.

No one from Mulroney's office returned the CJN's calls regarding the prime minister's plans at the G-7 summit.

*Reprinted from The Canadian Jewish News, Thursday, May 7, 1992 edition.*

## BOUTIQUE CAJU

*Specializing in sizes 14-26*

We carry Adrienne Vittadini, Outlander, Difusion, German imports and more....

Must clear all merchandise to make room for our new expanded boutique opening in August!

**All Spring, Summer merchandise now 50-70% discount**

Tues.-Fri. 10:30-4:30  
Thurs. 10:30-7:00  
Sun. 11:00-3:00

5871 Victoria  
Suite 102  
upstairs from Kosher Quality  
(514) 735-0535

## HANDBAGS TWO

*The Shop With Great PURSEnality*

GIFT CERTIFICATES

- Designer Handbags • Evening Bags
- Belts • Wallets • T-Shirts • Belt Bags
- Silk Scarves • Umbrellas • Gift Items

NEW COLLECTION  
OF WHITES  
AND BRIGHTS

WE PAY THE  
GST

Hours: Tues. Thru Sat. 10:30-5:00  
5871 Victoria Avenue (upstairs from Quality Kosher Bakery)  
Suite 219, Montreal (514) 733-6200 or 342-3423

GREAT BELT BAGS GREAT BELT BAGS

## THIRTY-SEVENTH ANNUAL MEETING OF HILLEL LODGE OTTAWA JEWISH HOME FOR THE AGED WEDNESDAY, JUNE 17, 7:30 p.m.

### FIRST FLOOR LOUNGE

*Members, Residents, and their Relatives and Friends,  
Staff, Volunteers, Interested Neighbours Are Welcome to Attend.*

### AGENDA

1. Business of 1991/1992 Board will be completed
  - Adoption of previous minutes
  - Business arising from previous minutes
  - Treasurer's Report: Appointment of Auditors for 1992/93
  - Thank you to outgoing Board by Dr. Irwin Pencer
2. Annual Meeting:
  - Report to the Nominating Committee by Lillian Kimmel (Chair)
  - Election of incoming board 1992/93
  - Report of Medical Director
  - Thank you to Medical Director
  - Report of Executive Director
  - Report of President
  - 3. Refreshments

### NOMINATIONS FOR HILLEL LODGE BOARD OF DIRECTORS - 1992-93

#### 3 YEAR TERM

Barbara Solomon-Brown  
Helen Beiles  
Gert Goldstein  
Sarah Green  
Nap Kapinsky  
Morris Kimmel  
Shirley Gossack  
Rhea Wohl  
Thelma Steinman

#### 2 YEAR TERM

Goldie Canter  
Milton Kimmel  
Maggie Lederman  
Joel Talier  
Marcie Majerczyk  
Isie Landau  
Stan Winthrop  
Dr. Norman Wolfish  
Ken Miller

#### 1 YEAR TERM

Noreen Bosley  
Simmie Gardner  
Sam Gitterman  
Irving Greenberg  
Hennie Honigman  
Elissa Iny  
Irwin Pencer  
Marcia Sape-Sachs  
Lillian Kimmel

#### EXECUTIVE

Past President - Lillian Kimmel  
President - Dr. Irwin Pencer  
Vice President - Noreen Bosley  
Vice President - Irving Greenberg

Treasurer - Milton Kimmel  
Secretary - Shirley Gossack  
Auxiliary President - Pauline Litwick  
Member-at-Large - Maggie Lederman

**PAST PRESIDENTS**  
Sylvia Goldblatt  
Theodore Metrick  
Dennis Newton

**ANNOUNCEMENT:** There will be proposed changes to the existing Constitution to the Ottawa Jewish Home for the Aged, otherwise known as Hillel Lodge at the 37th Annual Meeting, Wednesday, June 17, 1992. For a copy of the amended Constitution please call the Main office to request a copy previous to the Annual Meeting. Any additional nominations must be forwarded to the Hillel Lodge office, attention: Mrs. Lillian Kimmel, 15 days in advance of the Annual Meeting.

## Facts extremely disturbing

# Jewish women break the silence, shatter myths

By Roslyn Postner

The reality of the economic dependency/poverty of women was explored at the JCC on Sunday evening April 16.

In an open and moving presentation, women from the Ottawa Jewish community told their own stories while commentator Sharon Sholzberg-Gray presented information that dispelled commonly held myths about the situation of Jewish women.

## Second in series

The evening, moderated by Sylvia Gold, was the second in the series "The Role of Women in the Changing Jewish Family: Breaking the Silence," sponsored by the social action committee of the Ottawa Reconstructionist Havurah and the JCC.

A young woman of 18, whose parents are divorced, expressed concern for her mother's future and the contradictions that left her father in a comfortable lifestyle and her mother in poverty. She spoke of her constant concerns about money and how financial constraints sometimes posed an obstacle to her attending Jewish community youth group activities.

Organizers sometimes do not take into consideration the fact that money might be a problem, she said, and she does not always find it easy to ask for a subsidy. Through her story, the audience was alerted to the fact that money can be a problem and a sensitive issue to some of our Jewish teens.

Attendees also heard about the slow and painful recovery to economic self sufficiency of a woman in middle years who found herself with little preparation and support for the stresses posed by a divorce and single parenthood. As well, her story illustrated the changed relationship with friends that women often encounter when they are no longer a part of a couple. Her friends were not available to her when she most needed support, she said. The lesson learned: a need exists to discover what would be of help and how to be supportive in these circumstances.

The story of a woman in the Ottawa community - now a senior - who has always struggled with economic difficulties, was equally disturbing. It was only in her 50s, she said, that she developed the confidence to take the kind of actions that gave her a sense of personal satisfaction in spite of economic limitations. Unfortunately, her independence is limited by poor health and the fact that she never learned to drive.

## Not isolated incidents

That these women's stories are not isolated incidents became apparent from Sharon Sholzberg-Gray's comments. She exposed the harsh reality of the economic situation for Canadian women and dispelled the myth that Jewish women do not have to worry about finances.



Sharon Sholzberg-Gray  
Commentator

Sholzberg-Gray prefaced her comments by drawing attention to the disadvantaged position of all women. Even though they make up approximately half of the population, world wide, women do two-thirds of the world's work, earn one-tenth of the world's income and own one one-hundredth of the world's property, she pointed out.

Much of women's work is unrecognized or undervalued, the speaker said, and women who work in the home earn nothing.

Sholzberg-Gray noted that, in

Canada, women who work outside the home earn 63 per cent of what men earn and many of these also return home to do hours of household work, and, if they choose to take time out for the purpose of childcare, their seniority is affected and they are never able to make up the loss in income level.

Women are also at a disadvantage with respect to pensions, she said, as private pension plans cover only 37% of women as compared with 52% of men in the labor force.

Sholzberg-Gray says it is a myth to think that the CPP is enough for working women. Even when old age security and any guaranteed income supplement is included, women, if they do not have additional income will be below the poverty line, she said. Moreover most women do not even receive the maximum amount of CPP.

## Disadvantaged for RRSP's

Women are also at a disadvantage when purchasing RRSP's, she said. Many women would not qualify because earned income is now defined as income from employment and support payments would not be

considered as income in this case.

On the other hand, Sholzberg-Gray said, women have to pay tax on the money received for child support while men are able to use their support payment as a tax deduction.

The facts are extremely disturbing and the reality is that they also affect our Jewish community. Jewish women are widows and divorcees at no less a rate than other women. In divorce, Jewish men are not necessarily better providers. The woman becomes poorer while the standard of living of the man remains the same. If the woman has stayed at home, she has lost career time and pension benefits.

It is not easy for people to talk about these concerns, it is far simpler to talk about accomplishments. As a society we have developed the habit of presenting an image rather than facing our realities. Few people realize that there are over 400 Jewish single parents in Ottawa-Carleton region. It is only once we explore the realities that we can arrive at creative ways of being of help to each other.

The next event in the series, scheduled for Sunday, May 31, will address the topic of addiction. On Sunday, June 22, the topic will be violence in the family.

In both instances women from our community will tell their stories and a major part of the evening will be devoted to discussion and comments from the audience.

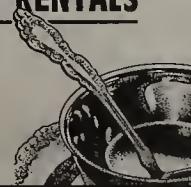
To become a part of breaking the silence or for more information telephone Barbara Nathan-Marcus at 323-3188 or Walter Hendelman at 235-9414.

## PARTY TIME RENTALS

Ottawa's most complete  
Party Rental Service

745-4652

1120 Old Innes Road  
Ottawa K1B 3V2



# IRVING RIVERS

## ✓ CLOTHING & EQUIPMENT CHECK LIST

YOUR ONE STOP SHOPPING CAMPING STORE

<input type="checkbox"/> SLEEPING BAGS - 9 STYLES	<input type="checkbox"/> CANDLES	<input type="checkbox"/> POCKET TOOL KIT	<input type="checkbox"/> MIRRORS
<input type="checkbox"/> CHOW SETS	<input type="checkbox"/> MESS KITS	<input type="checkbox"/> HIKING PANTS	<input type="checkbox"/> RIVERS HATS
<input type="checkbox"/> DUFFLE BAGS	<input type="checkbox"/> MONEY BELTS	<input type="checkbox"/> TOOTHBRUSH HOLDER	<input type="checkbox"/> KNIVES
<input type="checkbox"/> SOAPDISHES	<input type="checkbox"/> CANTEENS	<input type="checkbox"/> INSECT REPELLENT	<input type="checkbox"/> MOCCASSINS
<input type="checkbox"/> SAWS	<input type="checkbox"/> LASHING STRAPS	<input type="checkbox"/> SIERRA CUPS	<input type="checkbox"/> 1 PC. RED UNDERWEAR
<input type="checkbox"/> FIRST AID KITS	<input type="checkbox"/> TENTS	<input type="checkbox"/> SOUS WESTERN HATS	<input type="checkbox"/> BACKPACKS
<input type="checkbox"/> HAMMOCKS	<input type="checkbox"/> FOX 40 WHISTLES	<input type="checkbox"/> RUBBER BOOTS	<input type="checkbox"/> FISHING VESTS
<input type="checkbox"/> LOCKS	<input type="checkbox"/> SEWING KITS	<input type="checkbox"/> BLANKETS	<input type="checkbox"/> INSOLES
<input type="checkbox"/> RAINGEAR	<input type="checkbox"/> KNIFE SHARPENER	<input type="checkbox"/> COUSIN REEVA'S SANDALS	<input type="checkbox"/> PONCHOS
<input type="checkbox"/> HEAD LAMPS	<input type="checkbox"/> FLASHLIGHTS	<input type="checkbox"/> FLANNEL SHIRTS	<input type="checkbox"/> SWAMPCOATS
<input type="checkbox"/> SHOVELS	<input type="checkbox"/> BATTERIES	<input type="checkbox"/> SUSPENDERS	<input type="checkbox"/> OVERALLS
<input type="checkbox"/> HIKING BOOTS	<input type="checkbox"/> HIKING SHORTS	<input type="checkbox"/> HIKING SHIRTS	<input type="checkbox"/> FANNY PACKS
<input type="checkbox"/> GROUND SHEETS	<input type="checkbox"/> BANDANAS	<input type="checkbox"/> MESH LAUNDRY BAGS	<input type="checkbox"/> ADVICE
<input type="checkbox"/> TARPS	<input type="checkbox"/> MOSQUITO NETTING	<input type="checkbox"/> WOOL/COTTON SOCKS	

### KIDS HEADING OFF TO CAMP! NO PROBLEM!

The friendly and knowledgeable staff at Irving Rivers will be more than happy to fill all your needs. We have been doing it for over 42 years. Don't have time to come in? Just fax your order to us at 238-1417. It will be ready that same day. Irving "we corner the market" Rivers is a long standing Ottawa tourist attraction. You are always welcome to come and kibitz with Byward Market's provincially recognized ambassador of tourism.



24 BYWARD MARKET, OTTAWA, CANADA K1N 7A2 238-1415



## Supported Independent Living Program

The supported independent living program (SIL) offers safe, supervised apartment living in a Jewish environment to adults having developmental disabilities.

Funded in part by the Ontario Ministry of Community and Social Services, SIL enables individuals to share an apartment while receiving the supports they require to live independently. Residential counselors provide support according to individual need to a maximum of 35 hours per week.

SIL is a unique opportunity for personal growth, companionship and community living. Tamir is taking applications for the program which begins in September 1992.

For more information call Mark Palmer at 725-3519.

## DAVE MICHAELS ENTERPRISES LTD.

Over 20 Years  
Experience

RENOVATIONS,  
WINDOWS, DOORS,  
SIDING  
(COMMERCIAL &  
RESIDENTIAL),  
EAVESTROUGHING,  
DECKS,  
ADDITIONS &  
ROLL SHUTTERS

SPECIALIZING IN CUSTOM HOMES

10-5330 Canotek Rd.  
Gloucester, Ont. K1J 9C2 749-8850

## Rivers not exclusive to one nation

# Water issue crucial in Middle-East peace talks

By David B. Brooks

Early in the movie version of *Lawrence of Arabia*, an Arab chieftain shoots and kills Lawrence's young guide because he had dared to drink water from a well that belonged to a different tribe. There is nothing inappropriate in that scene.

For most of recorded history, conflict in the Middle East has had more to do with water than with land, much less oil. None of the main rivers in the region belongs exclusively to a single nation, and the need to share water has challenged each civilization, each government.

Today, the situation is worse as almost every country in the region is experiencing alarming growth in demand for water and is "mining" supplies rather than treating water as a renewable resource.

Nowhere in the Middle East is the conflict over water sharper than in the Jordan River basin shared largely by Israel, the Occupied Territories, and Jordan — with Lebanon and Syria each having a smaller part of the basin. Indeed, some people argue that the next war in the region will be over access to water. A former Israeli water commissioner has called the water issue a "time bomb" that, in the absence of resolution, will demolish any arrangements with regard to Israeli-Palestinian peace.

### Water in Israel

Compared with many parts of the Middle East, water should be an easier issue in Israel. The problem is not so much one of availability as of variability. Annual precipitation ranges from 1000 mm per year in the North to 50 mm in the South. Moreover, rain comes in the winter, but use peaks in the summer, mainly because of irrigation, but increasingly urban uses as well.

Surface sources have always been problematical, and groundwater has for centuries been the main source of supply for the region. (Consider how often wells are mentioned in Genesis, and how often they led conflict!) The entire flow of the Jordan River amounts to one-third of Israel's current use.

Today, the main sources of supply are the Coastal Aquifer, which parallels the Mediterranean coast, and the Mountain Aquifer (also called Yarqon-

Taninim Aquifer), which rises on the West Bank but which also flows westward and thus under pre-1967 Israel.

### Supply: Economic Crisis

In the years just before the 1967 war, Israel was reaching the limit of its available fresh water supplies. The Coastal Aquifer was being used to its safe limit and the National Water Carrier, which brings water from Kinneret southward, was taking more than the country's share of Jordan River water.

After the 1967 War, Israel found itself in possession not only of the recharge area for the Mountain Aquifer but also most of the catchment (including the Golan Heights) for the Jordan River. Security of water had long been a military objective, and now water use could continue at high levels.

By the mid-1970s water use in Israel had again exceeded 100% of assured supply. Today use exceeds supply by some 200 million cubic metres (MCM) per year. Such levels of water use are supported only by over-pumping wells, which causes a decline in the water table, which in turn increases cost and energy use. It also permits seawater to flow into the over-pumped zones. One-tenth of wells in the Coastal Aquifer now produce water too salty for domestic use, and some are too salty even for agriculture.

It was the recognition of these facts that led the Israeli State Comptroller to issue a special report on water in December 1990 that referred to "25 Years of mismanagement". Part of the problem lies with habits borne in other regions; the average Israeli consumes five times as much water as does a Palestinian (or a Jordanian).

### Irrigation part of problem

Moreover, unlike the Water Commissioner, who is responsible to the Minister of Agriculture, the Comptroller General had no hesitation at pointing to irrigation as another part of the problem. Farming accounts for nearly 2/3 of water use in Israel, and farmers get the water at highly subsidized prices — yet, contrary to the common impression, provide less than 10% of Israel's export earnings.

In sum, water quantity is more an economic than an ecological issue: from a supply perspective,

there is plenty of water provided you can pay for it; from a demand perspective, the cheaper water is the more abundantly (and wastefully) it will be used. Adding to the dilemma is renewed immigration, on the one hand, and successive years of low rainfall, on the other. The latest drought broke this winter — but others will occur.

### Sharing: Political Crisis

Almost immediately after the 1967 war, Israel integrated West Bank and Gaza water resources into the Israeli system — de facto annexation of the resource. Since then it has maintained tight control with the result that Israel is now dependent for perhaps one-third of its total water and one-half of its drinking water on sources that originate in rainfall over the West Bank.

Most of that water continues to be tapped, as it was in the pre-1967 period, by wells drilled within Israel proper. In addition, however, West Bank (and Gaza) water is used to supply new Jewish settlements outside the boundaries of pre-1967 Israel. Today water consumption of the 115 or so Jewish settlements is close to that of the entire Palestinian population.

### Questionable legality

There is of course nothing illegal or immoral about drilling vertically into an aquifer that happens to lie in land belonging to another nation. The supply of water in the aquifer, however, is kept flowing by measures applied on the West Bank that are of questionable legality and morality. For example:

- With rare exceptions, Palestinians are prohibited from drilling new wells for agricultural purposes; drilling is permitted for Jewish settlements.
- West Bank Arabs are not allowed to use water in farming after 4 p.m., which is the traditional (and rational) time for irrigation in arid climates.
- Reforestation is prohibited in

the recharge areas of the aquifer, except on small, private plots.

• Jewish settlements receive heavy subsidies for water development, but West Bank Arabs none at all.

As a result of such policies, Palestinians are getting only about 15% of the potential supply of West Bank water.

Disturbing as these figures are, it is important not to exaggerate. The issue is one of economic development, not of thirst. Water Commissioner Meir Ben Mel' stated the issue starkly: "if the demand is for drinking, we must say 'yes'; we do say 'yes'. But we are not going to stop irrigating our orchards so they can plant new ones."

### Options for the Future

No one committed to peaceful resolution of the Arab/Israeli conflict denies the need for Israel to be secure in its water supply. While earlier attempts to create agreements to share water supplies in the region fell before Arab refusal to make any agreement with Israel — it would have implied recognition of sovereignty — now that recognition has become thinkable, so too are options for resolution of water problems. Academics on both sides of the Green Line are beginning to argue that there is more to be gained in sharing than hoarding water resources.

It was just this sort of approach that led to the Mediterranean Action Plan under which 16 nations (including Israel and her Arab neighbours) work together against marine pollution. While interests are less vital than those involving fresh water, it is notable that this regional cooperation plan has been operating successfully since 1976.

However, the situation is not simple. Even the "Need" for West Bank water in Israel is hotly contested. Water Commissioners and

water companies (which, remember, report to the Minister of Agriculture) claim that Israel must hold onto the West Bank. Others respond that with more rational policies in Israel, there would be no need for West Bank water.

Three points seem basic to any agreement. First, enormously greater efforts for water conservation are needed in all sectors of the economy — despite the fact that Israel is already relatively efficient in its use of water.

Second, the power of the Ministry of Agriculture to control water supplies and use must be reduced. It is all very well to make the desert bloom, but sooner or later one has to ask "at what cost".

Finally, Palestinians in the Occupied Territories must receive more water right now and must also play a strong role in determining allocations of water for economic development in the future.

There is a possible quid pro quo here. Palestinians might find that sale of water to meet Israeli needs would provide them with the hard cash they need for development. One could even envision establishment of a bilateral (maybe trilateral) agreement for sharing water resources, as was apparently suggested at Camp David. But this requires a degree of trust that is hardly in evidence today.

There are many options for resolution of the multi-dimensional water problems in Israel. It is less important which option is selected than that some way be found — and soon — to bring water issues within the context of an overall peace solution.

David B. Brooks serves as Director of the Environment and Technology program in Canada's International Development Research Centre, Ottawa.

**Bulletin Ads Get Results!  
Place Yours Today 232-7306**

## NEW YEAR'S EVE ON THE PANAMA CANAL December 26, 1992 — January 4, 1993

Sail from Acapulco to San Juan through the Panama Canal on an unforgettable 10-day cruise with the deluxe ROYAL PRINCESS as your floating hotel.

Evelyn Greenberg will lead this congenial group from Ottawa.

Ports of call: Puerto Caldera, Cartagena, St. Maarten and St. Thomas.

Enjoy the gourmet meals, hospitality and entertainment for which PRINCESS cruise ships are renowned.

**Reserve before July 1 and save!!**

All outside cabins — four categories.

(Reduction in price for anyone who departs from Ft. Lauderdale)

For brochure and information please contact:  
Evelyn Greenberg at 234-8934 or Jean Sheikh,  
INTRA Executive Travel at 236-5555.



**Osé**

The largest collection of fine quality millinery in Ottawa

Men's hats now available

FASHION ACCESSORIES / ACCESSOIRES MODES

27 RUE MURRAY ST., OTTAWA K1N 9M5 613-232-0080

## ORGANIZATIONS AND PEOPLE

*Becoming yearly project*

### *Study of sciences has important role at OTI*

"The Canadian and world economies are becoming increasingly knowledge-based and scientists and engineers are a key to our nation's economic success in the global marketplace," says OTI's Secular Director R. Alan Duffield.

"Science and engineering are critical to meeting our environmental challenges, and to maintaining our standard of living and quality of life," he adds. "For these reasons science plays a very important role in the academic studies of students at OTI."

This year the following science courses are being taught: Biology 9/10,



Teacher Andrew Robinson demonstrates molecular theory to OTI student Symon Foren.

Chemistry 12, Physics 12, Chemistry OAC.

Physical science and biology teacher H. Andrew Robinson notes that "training in science sharpens a student's thinking ability and is helpful in the study of every other subject."

This year biology students are learning about the structure of living cells, the characteristics and classifications of living things, the germination and growth of plants and the main groups of animals and organic systems. Each student is dissecting an earthworm, crayfish, grasshopper, perch, frog, oyster and starfish as part of the biology course.

The senior students are busy with their physics and chemistry courses. These courses emphasize the ways in which energy is transferred and converted and how reactions and physical properties change as a result of energy interactions.

John Brooks, senior science teacher, believes that the physics and chemistry courses form an excellent foundation for further studies for students wishing to become scientists or engineers and provide a sound understanding of the technical problems and choices which need to be made by informed citizens whatever their professions or occupations.

For further information on the Ottawa Torah Institute call 594-5658.



David Kimmel

### **David Kimmel wins prestigious Fellowship**

David Kimmel has been awarded the prestigious Sir John A. Macdonald Doctoral Fellowship in Canadian History. David, a graduate of the University of Toronto, is currently a doctoral student at York University studying the development of art criticism in English Canada with historian, Ramsay Cook.

The award is tenable for three years.

David also teaches in the history department and is researching a book on Margaret and Barker Fairley.

He is the son of Daniel and Marilyn Kimmel.

*Becoming yearly project*

### **Student raises money for Op. Exodus again**

A former Carleton University economics student came back to Ottawa on April 12 this year to teach a day-long exam preparation course, with half of the proceeds going to Operation Exodus.

David Lisbona, a first year M.B.A. student at McGill, raised over \$400 for the charity. About 20 people turned out for the six-hour session held at 151 Chapel Street.

#### *Annual event*

"I really wanted to make this an annual charity event for Operation Exodus, and I think I have done just that," Lisbona said. "I feel that in these recessionary times people in Canada have overlooked the plight of new immigrants in Israel."

He added that, "while the task now is not to bring them to Israel, but rather to make the absorption as easy as possible, I think most people have forgotten that."

Lisbona prepared a study guide which included questions from previous exams, and used it as a basis for reviewing the year-long introductory course.

"I think that it was very useful," said third year student, Brian Wilks, "I feel that I'm now pretty well prepared.

Lisbona said people were

very receptive to the event since half the money was going to charity, and most of them were in dire need of a comprehensive economic review two days before their exam.

"The event would not have taken place had it not been for the efforts of current Carleton University students Steve Greenwood and Shawn Mendel," Lisbona said. "They were the ones who did most of the legwork, I simply spent six hours teaching!"

Lisbona also thanked the Jewish Community Centre staff. "We have done this for two years now, and both times the JCC staff have been terrific, I would especially like to thank Mr. Ron Boro for making all of the necessary arrangements."

Lisbona is already preparing for next year's session, tentatively scheduled for April 11, 1993.

### **Engaged**

**Good — Joseph**

Valerie and Mendel Good are overjoyed to announce the engagement of their son Bernie to Jennifer, daughter of Herb and Marcia Joseph of Toronto. Proud grandmother Mrs. Joseph of Toronto. A fall wedding is planned.

### **Temple Israel and the Truda and Imre Rosenberg Education Foundation present the**

### **Fifth Annual Imre Rosenberg Lecture**

with

### **Rabbi W. Gunther Plaut**

Holy Blossom Temple

speaking on

**Where is Reform Judaism Going — Is It True What They Say About Us?**

**Sunday, June 21, 1992 at 7:30 p.m.**

**Temple Israel**

**1301 Prince of Wales Drive**

Reception following. The community is invited.



## ORGANIZATIONS AND PEOPLE

*Guarantees spiritual and religious survival*

# 'Family-in-Israel' program ensures the future

Canadian Jews have always been among the most devoted contributors to the State of Israel, assisting financially whenever the call has come.

Now, through the aid of Emunah Women of Canada's "Family-in-Israel" program, Canadian Jewry has the opportunity to guarantee the spiritual and religious survival of the future of the State of Israel: its children.

Whether born in Israel, Ethiopia, the Soviet Union, or elsewhere in the Diaspora, it is the children of Israel who will continue the traditions and pass

them on to generations to come.

By adopting a child in an Emunah project, that child is enabled to reap the benefits of the highest standards of care and education, based on Torah values and grounded in Jewish tradition.

Through Emunah's programs, some 10,000 immigrant families have benefited by being "adopted" while services have been extended throughout 75 communities in Israel.

Emunah has sponsored and provided life-cycle ceremonies, ongoing religious education, the translation of religious material into Russian and Amharic and

the absorption of the children of olim into a vast network of day care centers, schools, the Emunah College and residential homes, such as Neve Michael Children's Village.

This year, some 15,000 Russian families experienced a kosher Seder, many for the first time ever.

Thanks to Emunah, volunteers are the backbone of Emunah's many programs. Recently, the Knesset's Chagall Hall was the scene of an impressive ceremony when Emunah received the Speaker of the Knesset Quality of Life Award for outstanding work in spiritual absorption. This award was bestowed in recognition of the work of thousands of Emunah volunteers throughout Israel. They would not have won this recognition without the help of our many contributors.

Every woman participating in the 'Mother-in-Israel' program

receives a specially-designed pin, a token of appreciation for the Mitzvah of bringing home and security into a child's life.

Emunah's "Family-in-Israel" program is a true Jewish family affair, a celebration of our

partnership with the State of Israel and its children...our children.

To become a part of this special partnership, contact Emunah Women, c/o Mrs. Eva Minuk, 798-0738.

## Closing meeting features Holocaust through senses

The Ottawa Children of Holocaust Survivors are preparing an informal end-of-the-year gathering: a display of work by local artists in various media relating to the Holocaust.

Drawings by Claire Cohen, paintings by Oded Ravek, a powerful piece in three parts by Jonathan Browns, excerpts from short stories by Nestor Hobe, as well as songs by Anne-Marie Kovacs will be introduced and will, no doubt, provoke stimulating discussions.

This event, an experience for all the senses, will take place Thursday, June 18 at 8:00 p.m. at the home of Esther Schvan in Nepean.



Esther Schvan

To confirm attendance or for more information call Esther at 828-6037.

## Hillel Lodge

Your donation to the Ottawa Jewish Home for the Aged assists in providing high quality care for the Jewish elderly

In Honor of:

Martin K. Levinson on his milestone Bar Mitzvah by Bert and Sophie Koenig.  
Thelma Steinman on her 80th birthday by Lillian and Morris Kimmel; by Pauline and Izzie Litwack; and by Dorothy and Max Lieff.  
Mr. and Mrs. Sol Kaimen on their wedding anniversary by Lillian and Morris Kimmel.  
Mr. and Mrs. Sid Finkelman on their wedding anniversary by Lillian and Morris Kimmel.

R'vah Sh'lema: Izzie Litwack by Dorothy and Max Lieff.  
Dennis Newton by Ira and Joanna Abrams; and by Harry and Dinah Hershorn.  
Celia Wynberg by Lillian Kimmel.  
Milton Viner by Lil Dubinsky.  
Bella and Ben Peters by Carolyn, Gladys and Norman Grafman.  
Bella Peters by Sam and Dora Litwack.

In Memory of:

Sadie Silverman by Dorothy and Max Lieff.  
Harry Bogdanoff by Janet and Steven Kaiman; by Lillian and Morris Kimmel; and by Brenda and Nathan Levine.  
Ethel Wiener by Nancy Lutwiler.  
Edward Tarontow by the Residents, Board and Staff of Hillel Lodge; by Lillian and Morris Kimmel; and by Ben and Bella Peters.  
Goldie Malomet by Lillian and Morris Kimmel; and by Al and Shirley Cohen.  
Mrs. Pal Harris by Lil Dubinsky.  
Martin Glatt by Gertie Kanor; by Dorothy, Robert and Penni Goldman; by David and Liane Freedman; and by Esther Baker.  
Earl Butovsky by Mr. and Mrs. Julius Goldberg.  
Reuben Camny by David Kronick; and by Barbara Farber and Sue-zyn Kronick.  
Earl Greenberg by Lillian and Morris Kimmel; by Esther Baker; and by Jack and Betty Ballon.

Contributions may be made by calling the Hillel Lodge office at 236-7132. Attractive cards are sent to convey the appropriate sentiments. Contributions are tax deductible.

## Congregation Beth Shalom West requires a

### Youth Director

A large population of young people require a self-motivated leader and doer who is creative, energetic, and effective.

Apply to: Mr. William Moss  
c/o Cong. Beth Shalom West  
15 Chartwell Ave.  
Nepean, Ont. K2G 4K3

for information, contact: William Moss  
763-8108 (days), 820-8211 (evenings)  
or leave a message at the shul office, 723-1800.

# UNITED KOSHER MEAT AND DELI LTD.

378 RICHMOND ROAD, OTTAWA 722-6556

## NEW PRODUCTS

### NEW FROM STERN CHOLAV ISRAEL

2% homo, skim milk

\$1.39 litre

Creamed cottage cheese

4% & fat free

500 g \$2.79

Orange juice \$1.79 litre

COMING SOON Chocolate Milk

CALL ON MONDAYS TO RESERVE

MILK ORDER

### TORONTO'S Le Chaim Catering

offers

Lasagne meat & vegetables

Reg. \$6.99 Now \$5.99

Frozen TV dinners

Reg. \$7.99 Now \$6.99

Eggrolls \$3.99 per 1/2 doz.

Mushroom crepes \$6.49 pkg.

Assorted quiches in two sizes

### SPECIALS

Empire chicken nuggets

\$5.50 .40¢ off

20% off Passover stock

Freezer specials

Ongoing in-store specials

### HOMEMADE BAKERY — MONTREAL

Fresh gefilte fish \$5.50

Pizza rounds — 6" basic crust with souce.

Add your own toppings!

Knishes, Kugels, Kreplach

Krozy selection

Fresh on Wednesdays.

### FROM THE UNITED KOSHER KITCHEN

Chicken wings

•sweet & sour

•honey garlic

\$11.50 kg

•potato salad

sm. \$1.99

•coleslaw

lg. \$2.99

•macaroni salad

new deli items

•meat & chicken pies

•chopped liver

•BBQ chicken

new deli items

### CALL FOR FREE DELIVERY

For easy reference

Keep this ad near

your phone

### LOOK FOR OUR

"HERE COMES SUMMER"

meat specials

in the next Bulletin



## ORGANIZATIONS AND PEOPLE

### Services and Kiddush at Machzikei Hadas

## ORT launching celebration month at June Shabbat

Ottawa Women's ORT - organization for educational research and technological training - is busy planning its annual ORT month celebration.

On Saturday morning, June 6 Ottawa Women's ORT will co-host the shabbat Kiddush at Congregation Machzikei Hadas, 2310 Virginia Dr. ORT members from across the city who will be attending morning services, welcome the community to join in their celebration of national ORT month. Rabbi Reuven Bulka, spiritual leader of Congregation Machzikei Hadas, will devote his sermon to the various activities of ORT.

#### Over 220,000 students

ORT operates the world's largest non-governmental, non-profit school network for vocational and technical training, with an annual student body of over 220,000 students. ORT schools now exist in over 40 countries on five continents. ORT's global network ranges

from Angola to Zimbabwe, with large ORT programs in Argentina, Brazil, France, India, Italy, Morocco and Switzerland.

Israel, however, has the largest student body - over 90,000 students and 6,500 teachers in 148 schools. In Israel, ORT is a major contributor to vocational and technical education at the secondary level and, in fact one-quarter of the work force has received ORT training.

#### Immigrant enrolment

The most immediate challenge ORT Israel faces is the rapidly increasing enrolment of immigrants, especially from the Soviet Union, Argentina and Ethiopia. From Russia alone over 4,000 adults are now benefiting from the retraining courses run by the ORT Adult Education Institute, in addition to the 3,000 children integrated into ORT Israel's vast network.

The heads of governments and

leading educators throughout the world, have acknowledged ORT's expertise and seek the advice and methodology which has been tried and perfected.

#### Technological expertise

ORT provides the technological expertise required to meet the needs of the 21st century which is necessary for survival of both the individual and society.

ORT has always provided the gift of dignity and security - over 150,000,000 people have received training through ORT since 1880.

Ottawa women's ORT is always open for new members and welcomes any questions. For information call immediate past president Lynn Levitan at 828-6229 or Regional President Susan Marcus at 226-1971. National office is in Toronto at Women's Canadian ORT, 3101 Bathurst St., #604, Toronto, Ontario, M6A 2A6.



Students at one of ORT's schools which now exist in over 40 countries on five continents.



Beverly Swedko  
Keynote Speaker

### Hadassah-WIZO closer June 11

Ottawa Hadassah-WIZO will hold its closing meeting on Thursday, June 11, at 8:00 p.m. at Agudath Israel Synagogue, 1400 Coldey Avenue.

Council president Marion Mayman will confer pins and awards on deserving members at the annual evening set aside to recognize excellence within the organization.

Two major awards being presented are the Lillian Freiman Cup, which honors the chapter which best exemplifies the high ideals of Hadassah-WIZO; and the Sadie Shapero Cup awarded to an individual who has been a member for two and one half years or less who has taken on a leadership role, or who has excelled in her role as a new member.

The keynote speaker will be Beverly Swedko, national vice-president of Canadian Hadassah-WIZO. Mrs. Swedko will speak on Breast Health Awareness. A member of both the Education Committee for the Canadian Cancer Society, Ottawa Unit and the Community Coalition Board for the Breast Screening Centre in Ottawa, Mrs. Swedko will speak on Breast Health Awareness.

The closing council meeting is open to all members. There is no admission charge although a "looney bin" will be on hand for those who would like to make a donation. Light refreshments will be served.

## Le Jardin Catering



Ottawa's most prestigious  
Catering & Special Event Professionals  
are proud to offer  
uncompromising excellence  
in all your catering and event-planning needs.

Our talented team of design and culinary experts  
would be pleased to consult and assist  
you with every aspect of your catered affair  
or special celebration.

Weddings

Theme Parties & Decor

Birthdays

Bridal & Baby Showers

Graduations

Anniversaries

Bat & Bar Mitzvahs

Dinner Parties

Cocktail Parties

Banquet Facilities

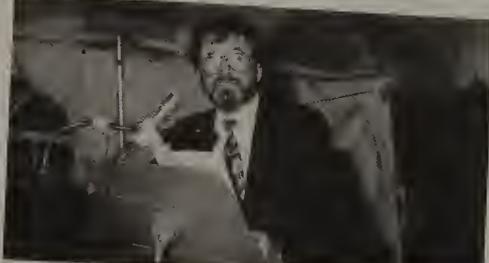
An affiliate of the acclaimed Le Jardin Restaurant on the Byward Market, Le Jardin Catering continues to perform miracles and impress the city with outstanding cuisine and unique custom decor arrangements.

Call Ramona, Vanda or Terry at 523-0123

Le Jardin Catering...because there's no excuse to be satisfied with the ordinary.

*Commemorating the Six Million*

## Remembrance must be coupled with action: Krell



Dr. Robert Krell urges the community to pursue remembrance and action.



Holocaust Remembrance Committee Chair Vera Gara opens the ceremony as the Canadian War Veterans, National Capital Post stand guard.

The annual commemoration of Yom Ha Shoah held April 29 at the Jewish Community Cemetery focussed on the theme of the Hidden Child. A moving address was given by keynote speaker Dr. Robert Krell, a Vancouver psychiatrist who was hidden as a child in Holland and has been an activist for Holocaust education and documentation.

Dr. Krell told the gathering of 500 people that remembrance must be coupled with action, particularly Holocaust education and involvement in the State of Israel. He also suggested that people should not only travel to see the death camps, but talk to and record the stories of survivors in their own community.



The Anne Frank High School Choir conducted by choirmaster Ervin Klein sings "Ani Ma'amin."



Members of the Hidden Children Group light the six torches of commemoration.

The ceremony was chaired by Vera Gara, chair of the Holocaust Remembrance Committee of the Jewish Community Council of Ottawa. Members of the Hidden Children Group of Ottawa lit the six memorial torches erected next to the Holocaust Memorial and read the Yiddish and English "Legacy" and "Acceptance". The Anne Frank High School Choir of Budapest, Hungary performed.

Greetings were presented by Dr. Maureen Molot, president, Jewish Community Council of Ottawa and His Excellency Itzhak Shelef, ambassador of Israel to Canada. The Jewish War Veterans opened the program with the raising of the flags.



An absorbed audience listens to keynote speaker Dr. Robert Krell.



Elly Bollegraaf of the Hidden Children Group, recites the Response.



The Anne Frank High School Choir of Budapest, Hungary with their billets in the Chapel of Agudath Israel Synagogue.



Rev. Daniel Friedman chants the "El Maleh Rahamim" and "Kaddish" flanked by ceremony participants. (l to r) Dr. Maureen Molot, Dr. Robert Krell; His Excellency Itzhak Shelef, Vera Gara, Nick Steinmetz; Rabbi Arnold Fine; Pepi Guiot-Zuckerbrodt.

For their kindnesses to the Anne Frank Choir, special thanks to: Rabbis Fine, Bulka, Tanenbaum and Aranov; Jack Smith Catering; Jack Edelson Catering; Rideau Bakery; Zunder's Fruitland; Osterer's Party Supplies; Larry Hartman; Arnie's Foods; Ottawa Bagelshop & Deli; IGA Rideau; Herb & Spice; Photographer André Sima; Intra Madison Travel; Rose Shentow; Yossi and Devora Caytak; Andrew Tabac; Anni Hinberg; Messrs. Sebok and Nagy.

## ORGANIZATIONS AND PEOPLE

### Sephardi shabbat will feature Moroccan lunch after services

As part of the Sephardi '92 program activities, the Ottawa Sephardi '92 Committee, with the participation of Beth Shalom West, is pleased to present a Sephardi Shabbat on June 20, at Beth Shalom West Synagogue, featuring Paytan (Hazzan) Emile Khadoury, from Montreal, leading the services.

Following Shacharit, a traditional Moroccan Shabbat lunch will be served.

Later in the evening, at 10:00 p.m., Roy Mittelman, author and guest speaker, will present a glimpse of the Jewish life in Morocco in the 1980s through a slide presentation and lecture.

Sephardi refreshments and pastries will conclude the

**Sheila Ray sworn  
in as judge**

Sheila Ray, the Jewish Community Council of Ottawa's representative to the Multicultural Centre, was sworn in as a provincial judge, Ontario Court of Justice (Provincial Division) on May 14.

The ceremony included a blessing and speech by Rabbi Elisha Afriat of Minyan Sephardi Congregation of Willowdale.

Community Relations Chairperson Sunny Tavel said Sheila has been a strong member of the Jewish Community Council's Community Relations Committee. She will be missed particularly for her efforts representing the community while she served on the board of directors of the Multicultural Centre.

Judge Ray, who has been assigned to the Toronto region, served in Ottawa as counsel with the Department of Justice and managed projects in the areas of alternate dispute resolution, policy development initiatives, and employment equity. She was actively involved in the departmental Advisory Committee on Visible Minorities. Her involvement in multicultural affairs also extended to the Canadian Alliance for Visible Minorities and the Shastri Indo-Canadian Institute.

**Hebrew U. group  
meeting June 24**

Dorothy and Herb Nadolny are hosting the Ottawa Chapter Canadian Friends of The Hebrew University Membership Evening at 8:00 p.m. on Wednesday, June 24. The guest speaker, Dr. Edith Rogovin Frankel, will speak on "What is happening with Russians in Israel today".

Dr. Frankel, who has been teaching at The Hebrew University of Jerusalem since 1964 has her B.A. from Cornell University and M.A. and Ph.D from Columbia University.

The director of the Mayrock Center for Soviet and East European Research at The Hebrew University of Jerusalem, Dr. Frankel is presently the director of the Office of Academic Affairs at the New York office of the University.

For further information contact Dorothy Nadolny 521-8748, 521-0775.

evening.

Tickets for lunch, lecture, and refreshments are \$14 per person, \$12 for students and

seniors, and \$32 per family. For information and reservations (no later than June 17) call 723-1300 or 828-4603.

## CARMEL COLLEGE

Applications are invited from parents of pupils of secondary school age, for places at Carmel College in September 1992.

Carmel College is a co-educational Jewish boarding school for pupils aged 11-18 set in the English countryside less than an hour's drive from London's Heathrow Airport and close to Oxford. Pupils are prepared for admission to University in the United Kingdom, Europe, United States and Israel. The school enjoys an excellent record of achievement in Jewish and secular studies and offers unrivaled sporting, cultural and recreational facilities.

The Governors of Carmel College announce the introduction of scholarships for overseas pupils. Awards to a maximum value of 40% of fees will be made to pupils of outstanding academic promise.

For further information, please contact the Headmaster, Carmel College, Mengewell Park, Wallingford, Oxon, OX1 8BT England. Telephone (44) 491-37505. Fax No. (44) 491-25305

The Social Action Committee of the  
**OTTAWA RECONSTRUCTIONIST HAVURA**

and the  
**Jewish Community Centre  
of Ottawa**

invite you to attend the third evening in the series  
**The Role of Women in the Changing Jewish Family:  
Breaking the Silence**

moderated by  
**Sylvia Gold**

**Topic:  
FAMILY VIOLENCE**

*will be held*

**JUNE 22**

**7:30 p.m.**

*at the*

**Jewish Community Centre  
151 Chapel**

Free Admission Refreshments  
For more information call: Barbara Nathan-Marcus 232-3188;  
Walter Hendelman 235-9414.



**The Board of Governors of Maimonides School  
is pleased to invite the  
Entire Jewish Community  
to an**

## EVENING OF MODERN JEWISH HISTORY featuring

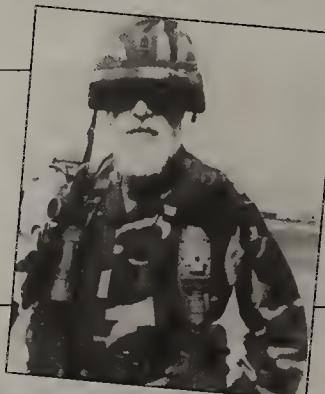
### Major Jacob Goldstein

leading Jewish officer in "Operation Desert Shield"

Major Jacob Goldstein entered the U.S. Army Chaplaincy in 1976. He has served overseas numerous times with units in training exercises.

Jacob Goldstein is a graduate of the United States Army Command and General Staff College.

He is currently assigned to the 205 Support Group, New York Army National Guard where he serves as Staff Chaplain.



He is the  
recipient of over 15 medals and commendations.

Also

\*he was part of the "Joint Force Patriot Defender" Task Force as Chaplain to defend the State of Israel from Iraqi missile attacks in January, 1991.

\*he served with the 82nd Airborne Division as Chaplain during Operation Urgent Fury, 1983.

**Tuesday, June 9, 1992**

**8:00 p.m. sharp**

**at**

**Maimonides' Auditorium**

**25 Esquimalt Ave., Nepean  
820-9484**

**NO ADMISSION CHARGE**

## ORGANIZATIONS AND PEOPLE

### Eleven-year-old Jory Steinberg is wowing Canadian audiences

Last summer, Jory Steinberg made her professional debut at the tender age of ten when she appeared in the '91 bilingual Canadian tour of *Les Misérables*. This summer she is repeating her role as young Cosette and Éponine in the closing of the long running Toronto production from June 1 - July 22 and again in Ottawa at the National Arts Centre from July 30 - August 15.

Over the last year, Jory's voice has been featured in several animated T.V. specials, including a "Bunch of Munsch" where she was the principal character in "The Paper Bag Princess" and "Moirz's Birthday" produced at Cinar Studios in Montreal. She has also starred as the voice of Dawn in the animated T.V. special based on the popular comic strip "For Better Or For Worse" produced by Lacewood Productions in Ottawa.

A proud Canadian, Jory was chosen to sing our National Anthem at several major sporting and diplomatic events. She has performed "O Canada" at the official opening ceremonies of the '92 Junior World Figure Skating Championships, numerous hockey tournaments and at special Canadian 125th Anniversary events. These included the Reaffirmation of Canadian Citizenship Ceremony held at the National Arts Centre in Ottawa and on Parliament Hill during the "Proud To Be



Jory Steinberg

Canadian" rally. Jory also performed "O Canada" by special invitation of Ottawa Mayor Jacqueline Holtzman to mark the opening of the new City Council's first official meeting.

Jory has also recently been selected to appear in a national television commercial by special invitation of the Prime Minister's office. In the commercial, Jory will be promoting Canadian patriotism along with other national celebrities including Celine Dion, Roch Voisine and "Phantom of the Opera's" Jeff Hyslop.

In addition to appearing on the '92 Children's Hospital Telethon to be aired on C.J.O.H. T.V. on May 30 and 31, she has also entertained V.I.P. guests of the

World Cup Champions on Ice Tour starring Elizabeth Manley and Robin Cousins.

Jory takes weekly voice training from Yoriko Tanno Kimmons in Ottawa and studies piano as well. She is currently being groomed as a performer by Ottawa promoter and personal manager Stephan Klovan of Alanis and Ice Capades fame.

Jory, a student at Hillel Academy, is the daughter of Sharon and Gary Steinberg.

مطعم الفدادن  
THE FALAFEL  
HOUSE

OTTAWA

169 Charlotte St. (Corner of Rideau St.)

The FALAFEL House Specializes In More Than The Best  
Falafel In Ottawa

Hommous, Shawarma, Baktawa, Eatayer

789-2235

Mon. to Sat.  
9 a.m. to 7 p.m.

The FALAFEL House  
Will CATER  
With Love

MENDES  
MOTORS LTD.



Stan Goldberg

Sales Representative

Stan is my name  
Service is my game

TOYOTA

1811 Bank St. 523-8666

STEVE ST. ARNAUD CONTRACTING

LIMITED

since 1984

Specializing in  
Custom Renovations  
and Additions

Design service available

Dedicated to quality service  
and workmanship

236-8564

### YOU ARE NEVER HOME ALONE!

#### "THE CONSTANT COMPANION"

... our state-of-the-art emergency response system gives you peace of mind in your home. Help is always available to you at the touch of a button.

The Constant Companion is ideal for:

A person living alone.

A person with special needs who may need sudden emergency help.

A sufferer of a chronic problem like diabetes or heart disease.

Enjoy security in and around your home.

FOR INFORMATION CALL 722-8404

### SEPHARAD '92

The Jewish Community Centre, Beth Shalom West, the Sephardi Association of Ottawa with the collaboration of La Communauté Sépharade de Ville-St-Laurent present

Saturday, June 20, 1992  
15 Chartwell Avenue, Nepean

### A SEPHARDI SHABBAT

leading the services  
Hazzan Emile Khadoury

and in the evening at 10:00 p.m.  
"The Moroccan Jewish Community Today"  
a slide presentation and lecture  
by Roy Mittelman

Tickets for Sephardi Shabbat for Moroccan hot/cold lunch, lecture and refreshments  
Family \$32 (children under 12), Adult \$14,  
Seniors & Students \$12, (Lecture only \$5)

Reservations (before June 17):

723-1300 or 828-4603

The 42-Photo Exhibit by Roy Mittelman  
"The Moroccan Jewish Community Today"  
is on display at Beth Shalom West from June 1 to June 24, 1992  
Free Admission

### BYTOWN LANDSCAPES est. 1983

#### Lawn and Garden Maintenance Program \$180.00

- 4 Granular Fertilizations, 2 Broadleaf Weed Controls, 1 Granular Insect Control (Based on 4000 sq.ft. of property)
- Aeration and Dethatching (Quoted separately)
- Weekly Lawn Mowing and Garden Care Residential & Commercial (Quoted separately)

#### Design - Build - Consultants

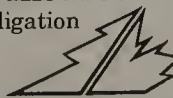
- Interlocking Stone for Driveways, Pathways and Patios
- Retaining Walls - Wood and Stone
- Decks and Fencing
- Plant Bed Arrangements
- Sodding
- Trimming and Pruning of Trees, Hedges and Shrubs

#### Written Guarantee - Fully Insured

For your free estimate without obligation

call Shawn Marmer

723-2940





# Centrefold

The News from the Jewish Community Centre of Ottawa

Volume 2/No. 36 • May 29, 1992 • Iyar-Sivan

## Yom Ha'Atzmaut draws huge crowd



Chairperson Ellen Fathi welcomes the community.

By Diane Koven Parish

This year's Yom Ha'Atzmaut celebration was one of the biggest and best ever!

Record numbers of people of all ages converged on the parking lot of Machzikei Hadas Synagogue where the outside Yom Ha'Zikaron ceremony was held.

Following greetings, opening remarks by the chairpersons and the lighting of the memorial flame by His Excellency Itzhak Shafei, Ambassador of Israel to Canada, Rabbi Bulka blew the shofar to signify the end of mourning and the beginning of the celebration. The 39th Henry "Hank" Toronto Cub Pack and Beaver Colony led the crowd inside for the festivities.

The entertainment was plentiful and varied — the Hillel Academy Choir, a guest performance by the Anne Frank High School Choir from Budapest, the debut of the JCC Performance Dance Troupe led by Michal Strassberg, and the featured entertainers, the Henry Abbitan orchestra oriental from Montreal.

Young and old danced the night away, stopping only to refresh themselves downstairs with Jack Smith's famous food and drinks.

Thanks go out to chairpersons Ray and Ellen Fathi and co-chairpersons Jean and Danielle Boulakia, as well as to their able committee for a job well done.



The large crowd overflowed Machzikei Hadas Synagogue.



The Israeli Flag is held aloft at Ottawa City Hall by Mayor Jacqueline Holzman and Israeli Minister Counsellor Yaakov Paran as JCC President Lawrence Greenspon (right) and Jean Boulakia watch.

### Volunteers honoured

## JCC Annual Meeting June 4

By Estelle Melzer

The Jewish Community Centre's Annual General Meeting and Awards Night will take place on Thursday, June 4, at 7:00 p.m. at the Jewish Community Centre.

It is an evening for the JCC to thank its many volunteers who make the Centre's programs possible and to recognize special achievements in and contributions to our community.

#### New awards

Three new awards will be introduced that evening. The Irving "Shap" Shapero Memorial Award will honour an individual who has made a long-term contribution to sports and recreation in the community, both as a participant and an organizer.

The Jack Goldfield Memorial Award will go to a male and female teen in recognition of their achievement, participation and organizational involvement

in athletics, during the whole year.

The Graduating Student Athlete Achievement Award will go to a graduating high school student for outstanding athletic achievement throughout his or her scholastic career.

As well, the JCC presents two other major awards at its annual meeting. The Grossman-Klein Family Youth Awards are given to one male and one female teen in recognition of their volunteer service to the Jewish community. These awards consist of \$250.00 Israeli Bonds.

#### Highest award

The Ben Karp JCC Volunteer of the Year Award, named in honour of the late and deeply-missed Ben Karp — truly a volunteer extraordinaire — is the highest award the JCC bestows. It will be awarded to one individual in recognition of

outstanding volunteer contributions to the Jewish Community Centre.

The Ottawa Jewish Sports Hall of Fame will receive a new member. Versatile athlete Elliot Levitan will be the 1992 inductee. (See article on this page.)

#### Mini-concert

The evening will also include the induction of the 1992-93 JCC Board of Directors and a mini-concert by the JCC Concert Band.

These talented musicians will present a selection of pop tunes, featuring a clarinet quartet and a sixteen-piece group as well as the full band.

Everyone is invited to attend the evening, meet the JCC Board, and express his appreciation to the many volunteers who add to the quality of life of our community.



Elliot Levitan

The Jewish Community Centre is very pleased to announce that it will be inducting Elliot Levitan into the Ottawa Jewish Community Sports Hall of Fame. The induction will take place at the JCC Annual General Meeting on June 4, at 151 Chapel Street.

A native Ottawa, Elliot has been involved in a wide variety of sports since he was in high school.

He played interscholastic bantam, midget, and junior basketball while at Lisgar Collegiate. He also played house league hockey at Lisgar and was a member of the winning team.

After high school, he continued playing basketball. He was a

member of the Morrisberg Sailors of the Senior City League and also played for the B'nai Brith Canadian Finalist Basketball team of 1947.

During that period he also played tennis at the Tel-Aviv Tennis Club where he won two "B" Singles Championships.

From 1953-1967 he also played basketball in the JCC house league. In 1962, he was a member of the JCC team which won the Intermediate City League Championship.

That same year he won the "B" Handball Singles Championship at the JCC and the "A" Handball Doubles Championship, together with Dan Kimmel. He was named the 1962-63 JCC Athlete of the Year.

Today he continues to keep fit by playing golf.

Looking back on his life-long involvement in a variety of sports Elliot recalls: "Back then we didn't have television, so we played sports... We were young and it was fun." He believes that an early involvement in sports not only begins a lifelong habit. It also promotes social and community ties.

# Centrepiece



By Lawrence Greenspon  
President, Jewish Community Centre of Ottawa

## Chicago - Smash Hit

Under the guidance of Robert Gould and Ralph Kassie, the teens put on a performance that they, and we, can all be proud of. Months of hard work were evident from the moment the curtain rose until the finale. We have almost come to expect the dedication and hard work that these young adults bring to the Centre's annual teen play. However, in addition to those qualities, the level of professional achievement was such that many individuals were wondering aloud about where the show goes from here — Montreal, Toronto, London, (that's Ontario) or possibly the United States.

Congratulations have to be coupled with great thanks to all those involved with the production. Thanks for showing the entire community what can be done when many hearts and minds decide collectively to do the absolute best that they can.

You have surpassed all expectations, and we very much look forward not only to next year's production, but to the continued involvement of all in the programs and events in our community.

## JCC Annual General Meeting - June 4, 1992

It has been an absolute privilege to work with the members of the Executive and Board of Directors of the Jewish Community Centre for the past year. Every single individual on our Board, without exception, has become involved in a specialized area, community events, and by participating at Board meetings. For this, our community owes all of them a debt of gratitude. It is for this reason that I am delighted that all of our Board members will be returning for another year, and our Board will be further strengthened by the participation of two new members, Sarah Swedler (of Arts Alive fame) and Howie Shapero.

The following nominated members of the JCC Board of Directors are as follows: Shelley Berezin, Cynthia Blumenthal, David Blumenthal, Betsy Borden, Dr. Rabbi Reuven Bulka, Izzy Farber, Jack Gold, Jeff Gould, Judy Hoffman, Elissa Iny, Nap Kapinsky, Gabe Karlin, Rhona Levine, Donna Nadolny, Jeff Pleet, Issie Rose, Allan Ruckenstein, Ian Sadinsky, Esther Schvan, Ian Shabinsky, Howard Shapero, Sarah Swedler, Penny Torontow.

The nominated members of the Executive are: Jeff Gould, Lawrence Greenspon, Dr. Nordan Kanigsberg, Carol Kassie, Perry Medicoff, Ron Prehogan, and Morris Presser.

Board members Betsy Borden and Penny Torontow together with the Jewish Community Centre staff have planned the Annual General Meeting which will take place on Thursday, June 4, beginning at 7:00 p.m. at the Jewish Community Centre.

The Annual General Meeting will be followed by the presentation of Volunteer Appreciation Certificates and the presentation of Jewish Community Centre Special Awards. We look forward to seeing you on June 4, 1992.

## NOTICE TO THE JEWISH COMMUNITY OF THE ANNUAL GENERAL MEETING OF THE JEWISH COMMUNITY CENTRE OF OTTAWA

Thursday, June 4, 1992, 7:00 p.m.  
at the Jewish Community Centre  
151 Chapel Street, in the Main Auditorium

### Program Highlights

- Annual Report by President Lawrence Greenspon
- A Tribute to Jewish Community Centre Volunteers
- Presentation to Ben Kassie Volunteer Service Award
- Presentation of Grossman-Klein Teen Leadership Award
- Presentation of the new Irving "Shap" Shapero Memorial Award for Volunteer Service to Athletics
- Presentation of the new Jack Goldfield Memorial Award for Youth Athletics
- Presentation of the new Graduating Student Athletic Award
- Inductions into the Sports Hall of Fame
- Mini Concert by the JCC Concert Band

In accordance with the constitution, the following persons will be installed: Shelley Berezin, David Blumenthal, Cynthia Blumenthal, Betsy Borden, Dr. Rabbi R. Bulka, Izzy Farber, Jack Gold, Jeff Gould, Lawrence Greenspon, Judy Hoffman, Elissa Iny, Dr. Nordan Kanigsberg, Nap Kapinsky, Gabe Karlin, Carol Kassie, Rhona Levine, Perry Medicoff, Donna Nadolny, Jeff Pleet, Ron Prehogan, Morris Presser, Issie Rose, Allan Ruckenstein, Ian Sadinsky, Esther Schvan, Ian Shabinsky, Howard Shapero, Sarah Swedler and Penny Torontow.

The past presidents of the organization, Bernard M. Alexander, O.C., Hyman Soloway, O.C., Dr. Nathan Schechter, Irving Rivers, Stephen Victor, O.C., Saul Poss, Norman Slover, A.J. Freeman, William Shenkman, Stanley Levine, and Ralph Kassie are automatically members of the Board.

Light refreshments Everyone welcome

## Chicago wows the critics!



"(Chicago) was polished, dynamic, truly upbeat. The whole cast had style and talent, and the leads — Jeremy Cammy, Adrienne Gould, Jennifer Finestone and Leah State as Billy Flynn, Roxie Hart, Velma and Matron — gave vivid, high-stepping, power-singing performances. Jeff Kanter directed the show.

"It's a pity that it won't be on longer than the Wednesday and Thursday."

—Charles Haines, CBC, *All in a Day*

"The Jewish Community Centre theatre works has pulled together once again to put on their annual production..."

"Roxie is played by Adrienne Gould, who is perfect as the sexy, aspiring starlet. She pulls off the whole role convincingly. She has a wonderful voice and really lets her talent shine through in this character.

Particularly impressive was the number called *We Both Reached For the Gun* where Roxie does an interesting kind of duet with her lawyer, Billy Flynn.

"Jeremy Cammy played the role of the lawyer to perfection. He made this sleazy character come to life, making him seem like a combination lounge singer and game show host. His number *All I Care About* was hilarious to watch and the audience loved it.

"The whole cast was well put together and performed with a great amount of talent.

"An honorable mention should be given to Amos (played by Michael Blank). Roxie's husband who never gets noticed by other people. Blank made the role particularly amusing to watch."

—Kathleen Smiley, Ottawa Citizen

## Youth Athletics: The Year in Review

By Jon Braun  
Director of Youth & Athletic Services

Around this time of year, we like to reflect on the past season of fun participation in JCC Youth Athletics.

Sports Camp was a blast as usual. When you're doing so many cool things such as waterskiing, windsurfing, canoeing, horsebackriding, tennis, swimming at waterslides and wave pools, and going to Expos games, the fun is guaranteed.

During the fall, floor hockey is IT. Junior floor hockey had two divisions.

Twenty-five youngsters, aged 5 to 7, played in the rookie division, while the Big Show division had 40 kids and four teams. It was an exciting season, as Team Purple got the gold.

Pre-teen floor hockey had the guys running around the gym until they were ready to drop. Teen floor hockey was as competitive as ever. They boys play tough, but keep it clean, usually.

Ski School had a snow-filled season. Although we had some nippy Sundays, the kids were out there working on their turns, and, of course, hanging out by the fireplace, eating health food.

Our second ski program, the Teen Bus, had 35 teens, clocking out a different slope for each of five weeks.

Next year, the Teen Bus may wander as far as White Face Mountain in New York, and a March break ski trip may also be in the works.

Our Road Trip Club also hit the highways, heading to the Big Owe for a box seat view of the Expos against the Braves.

After school programs kept the kids busy at 881 Broadview, with basketball in the fall and soccer in the spring.

Teen basketball and volleyball prepared kids for the Maccabi tryouts in February. Our

community will be sending a boys and a girls volleyball team, as well as a boys basketball team, a tennis squad, a gymnas and two table tennis players. In all 40 Ottawa youth will attend the Maccabi Youth Games in Baltimore this August.

Have a great summer. See you in the gym next fall.



### Maccabi Volleyball Team "Smokes" Alumni!

In a recent game, the 1992 Maccabi Youth volleyball squad took on the alumni squad which won a silver medal in 1990 in Detroit. The exhibition, which was won by this year's team, gave the athletes an opportunity to show their stuff before the Maccabi Youth Games, which will be held in Baltimore in August.



# Round the Centre



## Ottawa singles host terrific inter-city '92 get-together



Inter-City '92 Committee

Back row (left to right): Gaby Sassoon, Karen Oxorn, Allan Ruckenstein, Raymond Samuels. Seated (left to right): Miriam Birnbaum, Arlene Babbins, Stacy Cohen, Chairperson Penny Toronto.

By Susan Greenberg, Anita Rosenfeld and Susan Nador

Over one hundred single Jewish comedians, dancers, singers, talkers, laugher, lovers and partners came to Ottawa for the JCC's Inter-city Singles weekend, May 15 to 18.

They came from such exotic places as Syracuse, Toronto, Buffalo, Kingston, Montreal and Rochester. Of course, they were hosted by the home crowd, who came out in full force.

The energetic program began with a Shabbat dinner followed by a "dessert" of the Dating Game — a match made in heaven for several lucky people. The questions and answers were certainly eye-opening and evoked many rounds of laughter, (i.e. What are the fastest and slowest things you do?)

### Power flirting

Saturday included a delectable brunch followed by a dynamic discussion on The Art of Power Flirting. Techniques were put to good use throughout the weekend.

Karaoke night at the JCC encouraged many people to demonstrate their singing talents on stage. Although there were a few sweet songs, most of the participants hit some sour, yet spirited notes.

After tweeting all night, we arose with the birds on Sunday to a light breakfast, followed by a double-decker bus tour of the city. Ottawa was alive with the colours, smells and sounds of springtime and the tulip festival. A deli lunch was worked off by walking tours of the Governor-General's residence or the market area, or lively Israeli dancing.

A scrumptious Chinese dinner was shaken, rattled and rolled off that night by dancing to the fantastic sound of the band, Fizz, at the National Arts Centre. We all boogied until we dropped. Many additional singles from Montreal and Ottawa showed up for this special event.

### Party hearty

Some adventurous souls continued to party heartily at market area night spots until late into



Karaoke Night



Tiptoeing through the tulips.

the wee hours of the night.

Tired party-worn animals then showed up several hours later for a farewell brunch on Monday morning. Names and telephone numbers were exchanged with the many new friends made.

The Jewish Community Centre and staffer Diane Poriah, chairperson Penny Toronto.

and committee members Karen Oxorn, Arlene Babbins, Gaby Sassoon, Allan Ruckenstein, Miriam Birnbaum, Raymond Samuels, Sue Greenberg, Freyda Bokhaut and Stacy Cohen deserve a round of applause and our sincere thanks for a spectacular weekend.

A repeat performance will hopefully be organized next year.

## Golden Age Club hosts interesting speakers

Roslyn Postner of Family Legacy Productions was the guest speaker at a recent Golden Age Club meeting. Her talk at the JCC was titled: "What will your grandchildren know about your days?"

Roslyn believes that " a permanent record of our personal and family history is an important gift and one that only we can give to our future generations."

The idea for her business, Family Legacy Productions, came when her daughter, at a time of sadness, said: "Mummy, I wish I knew my grandparents."

Roslyn, who has worked as a psychologist and psychomotrist, assists people in preserving their family heritage through teaching

courses on life-story writing.

The Golden Age Club is run by a dynamic executive committee who work together with JCC staff to plan their weekly activities.

Catered luncheons with live entertainment are planned for all holidays. Monthly Bingo luncheons are full of fun, and regular meetings keep members up-to-date with each other's news.

Once business is out of the way, members enjoy interesting speakers, films, and workshops. In the warmer months, exciting trips take seniors out of the city for new adventures.

For program information, please call Betty Rosenberg at 722-8136 or the JCC at 238-1818.



## JEWISH ARTISTS' GUILD CALL TO ENTRY

The Jewish Artists' Guild invites its members to participate in its inaugural exhibition to be held Sunday, September 20.

Entry forms will be available at the next general meeting, Tuesday, June 2, or by contacting Diane Poriah at 238-1818. New members are welcome.

### REMINDER

Submissions for the logo design and the name of the inaugural show are due by May 25. The final choices will be voted upon at the general meeting. Please attend on June 2 as this meeting is vital to the success of the Fall Exhibition.

### A PROGRAM OF THE JEWISH COMMUNITY CENTRE



## DROP-IN DINER

at the JCC, 151 Chapel

The Drop-In Diner is open every Tuesday between 12:00 & 1:45 p.m.

Plan to join us for lunch and camaraderie. Cost is \$5.00

*Everyone is welcome*

## DON'T HYBERNATE THIS WINTER Come out to

### The Golden Age Club

Every Monday, the Golden Age Club meets at the Jewish Community Centre, 151 Chapel Street. We have hot luncheons, interesting programs and friendly members.

### UPCOMING EVENTS

June 1, 1:00 Yom Yerushalayim party

June 8 Shavuot- no program

June 15, 12:30 Bingo Luncheon,

June 22, 12:30 Father's Day Luncheon

For more information, please call Paula at 238-1818

Jointly sponsored by the Jewish Community Centre, and National Council of Jewish Women.

## ADULTS FOR LIVELY LEISURE

A Luncheon Lecture Program at Agudath Israel Synagogue 1400 Colborne Avenue at 12:30 p.m.

This exciting west-end program caters to those with a taste for kugel and controversy. You can enjoy a kosher hot lunch and stimulating discussion with experts in politics, cultural arts, human rights, science and more.

at Agudath Israel Synagogue 1400 Colborne Avenue

### UPCOMING EVENTS

June 18 Guest Speaker

### OVID MERCEDI

Assembly of First Nations Topic: Native Issues Everyone Welcome

## JCC ISRAELI DANCE GROUP

### AT FOLK FESTIVAL



The newly formed Jewish Community Centre Performing Israeli Dance Group, Sasgonim will perform at the Homelands Folk Festival

on Sunday, June 14 at 5:00 p.m.

at the Civic Centre, Lansdowne Park

Come out and support this community group!

Admission: Adults, \$4.00; seniors, \$1.00; children under 12, free



# Just Kiddin' Around



## Partici-PACK-tion

The 39th Henry "Hank"

Toronto Cub Pack &amp; Beaver Colony

## ADD ANOTHER ONE TO OUR WALL:

Congratulations to all 39th Henry "Hank" Toronto Cub members. We have been awarded by the Provincial Council for Ontario-Scouts Canada a real neat certificate for "outstanding work in providing opportunities to youth, to grow, develop and serve God, by reaching 101% and more of last year's membership." Mazel tov! Next time you are at the J.C.C.'s 151 Chapel office, drop in and see many of our local, provincial and international certificates.

## LET'S BE PROUD OF OUR CAMPUS:

Both our Monday and Wednesday night Cub Packs, in support of the National Environmental Week designation by Scouts-Canada, picked up 8 large garbage bags full of refuse from all around the 881 Broadview Campus. Let's be proud of our great facility and keep it clean.

## STONEY SWAMP PARKVALE AREA HIKE:

The skies were a little grey, but good old Mother Nature held off for the 85 Parkvale Area Cubs who enjoyed a magnificent 6 km hike. The 39th had 17 cubs participate. We had a great time navigating through those "man-eating" mud holes! If you have never had an opportunity to hike through this "wheelchair" accessible trail, please speak to Kaa Michael Walsh for more information.

The 1992 official Henry "Hank" Toronto summer T-shirts are now out! Many thanks to Akela Howard's big brother, striking C.B.E. Art Dept. Head, Irving Osterer, for doing a great hands-on silk-screening program.

All those cubs who participated in the two night program took home with them a real neat T-shirt with our new logo. These shirts should be worn for all upcoming May and June programs. Neckers are not required!

## TREES FOR CANADA

Since 1972, Canadian Scouting has planted over 35 million trees in parks and conservation areas across the country. On Sunday, May 11, the 39th Beaver Colony and Cub Pack took part, for our very first time, in this very worthwhile conservation program.

Many thanks to Akela, Nancy Smith, who met us and organized our Sunday afternoon planting, and all those parents and leaders who stayed with us to help plant.

## PARENT APPRECIATION NIGHT, WEDNESDAY, JUNE 3, 881 Broadview, 6:30 sharp - BBQ.

You are invited to witness the older beavers "swim-up" to the Cub Pack, and to take part in Jewish Scouting history by participating in the re-establishment of the 39th Scout Troop on June 3.

There will be a BBQ supper (cost \$5.00 per family), for all 39th members. Don't forget, bring your cameras and autograph books. There will be Scouts-Canada representatives to answer all your questions about the new scout troop. See you there!

## REGISTRATION

The 1992-93 forms have been handed out to all Beaver and Cub members. Rumours have it that we will be operating only one Cub Pack with approximately 50 Cubs, one Beaver Colony, and one Scout Troop.

We need new leaders - female and male - to continue on. Please, think about it. If you are interested, please call Akela Howie Osterer at 737-7525. Your involvement could make the difference in our program's success!

## Scout troop for ages 11+ planned for fall

The JCC and the 39th Henry "Hank" Toronto Scouting program are proud to announce the re-establishment of the 39th Scout Troop, under the leadership of Scouter (Akela) Howard Osterer.

## 74 years ago

The 39th Scout Troop was last active in Ottawa 74 years ago.

Next year, Jewish boys and girls, aged 11 to 16, will have an opportunity to participate in one of the most successful youth programs offered.

All our members will experience many outdoor adventures, such as hiking, wintercamping, canoeing, and orienteering. We may also have an opportunity to attend the 1993 Jamboree in Alberta.

Catch the scouting spirit! You and any interested friends and family members are invited to join the 39th Beaver Colony and Cub Pack final BBQ and appreciation night on Wednesday, June 3 at 6:30 p.m. at 881 Broadview.

Representatives of Scouts Canada will be there to answer all your questions. For more information call Gale Greenberg at 722-9235. Call early. Enrollment is limited to 20 scouts.

Leaders — male & female — needed for Jewish Scouting. Call Howie Osterer at 737-7525 if you can lend a hand.

## New programs at JCC Day Camp '92

By Gale Greenberg

The summer of '92 is looking great for JCC Day Camp. Lots of new ideas are being implemented to ensure our campers of a memorable camp experience.

Many these days have been planned. These include programs with exotic titles such as Monster Mash, Detective Day, Tropical Thursday, Aliens, and Carnival Day featuring Circus Delights.

Past favourites to be included are Maccabia, Family Fun Night, B.B.Q.s, Kanata Wave Pool, overnight and evening programs.

## New sports group

New this year are our sports group and extended camp care programs which have received a tremendous response. (See ad on this page.)

Children entering senior kindergarten or grade one may

want to be placed in the sports group. Instead of drama and dance, this group will be involved in a sports program. Pre-registration is a must. Please call Gale at 722-9235 if interested.

Registration has been very strong this year and we are looking forward to a fabulous camp season, with lots of fun and surprises in store for your children.



### Theatre Arts Camp

encourages personal, social and skills development in an integrated performing and fine arts program.

#### for ages 8-14

For more information or to register call the JCC at 238-1818.



### SUMMERTIME FOR TWOS

at the Jewish Community Child Development Centre at 831 Broadview

This program is designed specifically for children two years of age. It is carefully planned to promote good self-esteem, provide stimulating learning experiences through working with different materials, and promote some social skills.

Two 3-week sessions available

Session I: July 6-24

Session II: July 27-August 17\*

(Make-up day for Aug. 3 statutory holiday)

## FALL AFTER PRE-SCHOOL PROGRAMS REGISTRATION IS NOW BEING ACCEPTED

Book early as spaces are limited!

GARINIM - Monday to Friday

WEIRD SCIENCE - Mondays

ADVENTURES IN STORYLAND - Tuesdays

KITCHEN KINDER - Wednesdays

CRAFTY KIDS - Thursdays

MINI-MAESTROS - Fridays

All programs take place in the afternoon after your child's pre-school is over.

For more information please call Gale at 722-9235

## BROADVIEW POOL HOURS: OPEN SWIM

Mondays to Thursdays: 4:00 p.m. to 7:00 p.m.

Fridays and Saturdays: No open swim

Sundays: 12:00 noon to 7:00 p.m.

Pool Fees (per day): Family \$7.00; Adult \$3.00; Youth \$2.00; ages 2-12 \$1.50; under 2 free.

Please note: You must be a JCC member to use the pool!

## JCC Day Camp - NEW PROGRAMS

### After Camp Care

If you can't pick up your children at 3:45 p.m., don't worry!

The JCC is offering an after camp program. Children can swim and play in the gym. A snack will be served. Use it on a daily basis or just when you need it.

Days: Monday to Friday

Time: 3:45 - 6:00 p.m.

Place: 881 Broadview

Cost: \$6.50/child or \$11.00 family rate per day

To register call Gale at 722-9235.

### Sports-Oriented Group

For children enrolled in JCC Day Camp who want more sports in our day camp programming. A minimum of 12 children per age group is required. To register or for more information call Gale at 722-9235.

### Summer Laff-In Extended Camp

When camp's over the fun and games need not end! Our program will include arts and crafts, games, cooking, videos, gym time, swimming and a field trip. Interested? Tell your friends. We need 15 kids to run this program.

Dates: Monday to Friday, August 17-28

Time: 8:45 a.m. - 3:45 p.m. (Extended hours can be arranged)

Place: JCC, 151 Chapel

Cost: \$150.00/week

To register or for more information call Gale at 722-9235.

A program of the Jewish Community Centre



# Gettin' Physical



## Slap Shot

### JCC Men's Hockey League News

By Howard Yegendorf

#### REBELS STYMIE SHARK ATTACK TO CAPTURE LEAGUE CHAMPIONSHIP

The JMHL playoffs proved to be the excitement-filled "second season" that we all expected. As this pundit predicted, the Running Rebels won their first league championship after a spirited series with the reigning champion Blue Sharks.

The semi-finals saw the Rebels handle the Wildcats with relative ease. However, the series between the Blue Sharks and the Golden Gophers was an entirely different matter. After tying the first game, the Gophers pushed the Sharks to the brink of elimination by winning game 2. The Sharks, however, fought back and won game 3 forcing a European-style 5-shot shoot out.

Due to ice-time restraints, there is no overtime in the JMHL, so resort must be had to what I believe is an unfortunate method of breaking play-off ties. The first four Shark-shooters scored and that was all the Sharks needed to move up to the finals. Many of the Running Rebels were relieved at the outcome of this series as they had had trouble with the physically tough Gophers all season long.

The finals kicked off with a 3 - 2 win by the Rebels. The score could have been much higher due to the wide margin of play enjoyed by the Rebels, but Shark goalie Ian Abramson kept his teammates in the game.

Rebel back-stop Wayne Smith was bombed 8 - 3 in game 2, allowing a number of soft goals. The Sharks were so flushed with victory that after the game they were all dancing in the arena parking lot to the beat of the hard-rock group, Nirvana.

These disco-Sharks may have thought that they had gone to Nirvana after game 2, but the Running Rebels brought them back to Earth in game 3. Goalie Smith displayed great character and came back with a very sharp game making a number of timely and spectacular saves. However, this was championship hockey and it was not to be easy for the Rebels.

Down 3 - 0, the Sharks refused to give up and with only five minutes left in the game, they finally got on the scoreboard. With two minutes left, Shark captain Mark Kerzner came up with one of his patented academy performances and somehow managed to get two Rebels in the penalty box. Kerzner could teach Greg Louganis a thing or two about diving. Mark should really consider a career in Hollywood as a dramatic actor or stand-up, er rather, fall-down comic. With a two man advantage and their net empty, the Sharks scored again pulling to within one goal with just over a minute remaining. The game ended with a frenzied scramble around the Rebel net, but the puck stayed out and the Rebels were the new JMHL champs.

The Rebels and the Sharks were intense rivals all season long and the series was marred by some unpleasant altercations including one, believe it or not, during the post-game hand-shaking ceremony. A disgusted and embarrassed Albert Guite (league commissioner) could only shake his head.

Nor did the controversy end there. The Rebels' post-game celebration at a nearby restaurant came to an abrupt end when the team was escorted out by members of the Kanata Detachment of the OPP. The chief rabbi-rouser (you know who you are) will have to invest in a fast-food franchise so that he and his fellow Rebels can congregate in public. This may all leave the impression that the Rebels are deserving of their bad-boy image. However, after receiving the final stats from Albert Guite, I note that the Rebels were in fact the least penalized team in the league by quite a margin. John Dover's Golden Gophers by far and away led the league in penalty minutes.

In the better-news-department, I can report that the Blue Sharks continue to build for the future with the addition of yet two more baby boys, making it five future draft choices for this season alone. Congratulations to Kelvin and Ruth Gillman and Simon and Cathy Bittin.

Team captains voted on individual award-winners this season. Most valuable player went to my favorite player and linemate **Mitchell Besner** who also ran away with the scoring title. Rookie of the Year was Golden Gopher forward **Brian Kronick**, always deadly around the net. Most gentlemanly player honours went to Shark defenceman **Jack Klein**, who just squeaked by a couple of fellow nice-guys **Brian Bailey** and **Mark Shore** (Nott).

As this will be the last column of the season, I wish to thank those players who put in the extra time and effort required to make this league function smoothly.

**THANKS TO DAVE "Joe Who" Ress** who rammed through an amendment to the league constitution aimed at eliminating fighting. The new definition of a fight requires two punches to be thrown. One punch is just roughing. (Mordecai Richler would have a field-day with us.) Although Dave and I like to kid each other I can say unequivocally that his commitment and dedication to this league is without parallel.

**AND THANKS TO** team captains **Jeff Goldman**, **Mark Kerzner**, **John Dover** and **Fred Seller**, and of course to league commissioner **Albert Guite**, all of whom mainly have to put up with all the meshugaat (spellchecked by Bulk, R, no less) generated whenever two or more Jewish men get together to play a sport.

I wish you all a great summer and we'll see you at opening face-off in October.



JMHL CHAMPIONS RUNNING REBELS

Top Row (left to right): Mitch Besner, Eric Blitstein, Charles Schachnow, Ted Gronofsky, Howard Yegendorf.

Bottom Row: (left to right): Alan Phomin, Neil Brotman, Wayne Smith, Danny Seller, Fred Seller, Barry Seller.



Face-off in the JMHL Finals

## Six teams set to play in JWSL

The 1992 Jewish Women's Softball League continues to be strong and reputable, thanks to one special volunteer, Penny Toronto.

Penny has done a fantastic job of recruiting players for the 1992 season. At one point, the committee believed that the league would have to cut back to four teams, but Penny's dedication and hard work has managed to attract enough players to enter six teams into the league.

Penny has also done a great job trying to keep all six teams as fair as possible and friends together whenever requested.

The JWSL would like to welcome all the new players to the league. Once again, all the games will be played on Tuesday night at 6:30 p.m. at both the Broadview and New Edinburgh softball diamonds.

The Jewish Community Centre and the Jewish Women's Softball League would like to thank the following sponsors and captains for their support: Art Hair Coiffure - Andrea Gardner, captain; Kiddie Kobbler - Jannis Klein, captain; Videonotices - Rhea Hymes Hochstatter and Jenny Citron, captains; Goldfinger Jewellery - Heather Cogan, captain; Thelon & Toronto Lighting - Karen Silverman, captain; Outskirts - Anna Silverman, captain.

### The Jewish Community Centre and the Jewish Men's Softball League would like to thank the following sponsors and captains for contributing to this year's JMHL

#### "A Division"

- 1) Pasquale - David Ross
- 2) Equity Management - Irv Osterer & Jeff Pleet
- 3) JSU-Hillel - Howard Gossack
- 4) Bradson - Charles Schachnow & Harold Feder
- 5) Mastercraft - Jeff Miller
- 6) Shore Stars - Elliot Shore
- 7) Ron Engineering - Gilbie Vered
- 8) Sudinsky & Associates - Fred Ross
- 9) Levinson-Viner - Seymour Deiner & Joel Greenberg
- 10) Bagel Oven - Larry Segal

#### "C" Division

- 11) JCC - Albert Guite
- 12) Golden Palace/Society Shop - Stan Goldberg
- 13) Beth Shalom - Kevin Cantor
- 14) Bakermei - Don Silverman
- 15) Jack Smith Catering - Jonathan Calof & Russel Malot
- 16) Dancing Mermaid/R.O.I. Capital Properties - Syd Bernstein & Howard Greenberg
- 17) Tarian - Mitchell Bellman

**Jewish Community Foundation Donations**

**A gift forever**

Call Howard Goldberg at 232-7306

The Board of Directors of the Ottawa Jewish Community Foundation acknowledges with thanks contributions to the following as at May 7, 1992

**ABELSON FAMILY ENDOWMENT FUND**

Mazal Tov to Dr. Ed Sussman on his special birthday by Lois and Bob Abelson.

Mazal Tov to Dorothy and Hy Hynes on their 40th wedding anniversary by Estelle and Alan Abelson.

Best wishes to Joy Kardish for a speedy recovery by Estelle and Alan Abelson.

**ARNOLD AND BELLA ABRAHAMSON MEMORIAL FUND**  
Best wishes to Roy Abrahamson on his special birthday by Mark and Ann Dover and family.

**ESTHER AND MATT AGES FUND**

In memory of Harry Freedman by Esther and Matt Ages.

In memory of Ben Karp by Esther and Matt Ages.

In memory of Martin Glatt by Esther and Matt Ages.

Congratulations to Joe Ages and Rae Segal on their engagement by Esther and Matt Ages.

**JOSEPH AND RDSE AGES FUND**

In memory of Reuben Cammy by Fran and Stan Ages.

**APPOTIVE FAMILY FUND**

In memory of Mussia Gotesman by Edith and Dave Appotive and family.

In appreciation to Dr. Steven Rubin by Sharon and David Appotive and family.

In appreciation to Rabbi R.Z.Bukta by Sharon and David Appotive and family.

In appreciation to Dr. Harry Prizant by Sharon and David Appotive and family.

Mazal Tov to Jeff Fine in his new business venture by Sharon and David Appotive and family.

**JACK AND DDRIS BAYLIN FUND**

Best wishes to Joy Kardish for a speedy recovery by Jack Baylin.

In memory of Earl Greenberg by Jack Baylin.

Mazal Tov to Jack Baylin on the Bar Mitzvah of his grandson Ryan by Edna and Saul Goldfarb.

**ALEX AND MOLLIE BETCHERMAN MEMORIAL FUND**

In memory of Lena Michelson by Iby and Howard Goldberg; by Donna, Ivan and Ann Betcherman; by Robert and Frances Rodrigues-Ely; by Leonora and Gordon Allen and family; by Malca and Chuck Polowin; by Dorothy Powell; by

Rose Betcherman and the Abrahamson family; by Richard Addleman; by Jonathan and Susan Cohen, Leezah Cohen, Eric and Janet Cohen, Gabriel Cohen, Alan and Nika Cohen, and Jaime Cohen; by Thomas Sechs; by Frank Florence; by A.L. Ann and Leanne Smith; by Judge Mina Dover-Cohen; by Renee Lyons; by Anita and Mendel Shore; and by Miriam Kardish.

With sincere appreciation to Dr. Eli Rabin by Joy and Max Rosenstein.

With sincere appreciation to Margaret Wilson by Joy and Max Rosenstein.

With sincere appreciation to Dorothy Powell by Joy and Max Rosenstein.

Many thanks to Ann Marie Maywood for her kindness by Joy and Max Rosenstein.

With thanks and appreciation to Isrie Rose by Joy and Max Rosenstein.

In memory of Anne Addleman by Judge Mina Dover-Cohen; and by Jonathan and Susan Cohen, Leezah Cohen, Eric and Janet Cohen, Gabriel Cohen, Alan and Nika Cohen, and Jaime Cohen.

In observance of the Yarzheit of a beloved mother, Molie Betcherman by Joy and Max Rosenstein.

In observance of the Yarzheit of a beloved grandmother, Molie Betcherman by Bonnie and Steve Greenberg; and by Ronald Singer.

**JACOB AND BERTHA BDDKMAN MEMORIAL FUND**  
In memory of Harry Freedman by Millie and Percy Weinstein; and by Lila and Abe Bookman.

Mazal Tov to Barbara and Sid Cohen on the engagement of Susie to Mark by Millie and Percy Weinstein.

In memory of Martin Glatt by Millie and Percy Weinstein.

**REBECCA AND MAURICE BRDVENDER MEMORIAL FUND**  
In memory of Earl Butovsky by Dorothy and Max Lieff.

In memory of Edward Toronto by Dorothy and Max Lieff.

In memory of Harry Freedman by Dorothy and Max Lieff.

In memory of Martin Glatt by Dorothy and Max Lieff.

In memory of Irwin Glazer by Dorothy and Max Lieff.

**CLARA AND ALBERT BRUNBERG MEMORIAL FUND**  
In observance of the Yarzheit of a beloved grandfather Albert Brunberg by David, Howard and Stanley Goldfarb.

In observance of the Yarzheit of a beloved father Albert Brunberg by Edna and Saul Goldfarb.

In observance of the Yarzheit

**EONA ANO SAUL GOLDFARB FUND**

In observance of the Yarzheit of a beloved grandfather Melach Goldfarb by David, Howard and Stanley Goldfarb.

In observance of the Yarzheit of a beloved father Melach Goldfarb by Edna and Saul Goldfarb.

**GOLDIE AND MORRIS CANTOR FUND**  
Best wishes to Thelma Steinman on her special birthday by Corinne and Ian Cantor.

In memory of Earl Greenberg by Goldie and Morris Cantor.

**RABBI DR. EWARD YEHOUA CAROASH MEMORIAL FUND**

Best wishes to Israel Kardish for a r'fuah sh'lema by Moe Cardash.

**ISRAEL AND POLLY COHEN FUNO**

Best wishes to Joy Kardish for a speedy recovery by Anna and Ronny Cantor and family.

In memory of Reuben Cammy by Anna and Ronny Cantor and family.

**PHILLIP COOPER MEMORIAL FUND**

Best wishes to Lillian Cooper on her special birthday by Helen and Morris Eisen, and by Valerie, Mickey, Mark and Lorne Kostove.

**NATHAN AND REBA DIENER FUND**

Best wishes to Rose Litwack for a r'fuah sh'lema by Reba and Nathan Diener.

**ABE AND CYNTHIA ENGEL FUND**

In memory of Abe Veilis by Cynthia and Abe Engel and family.

Best wishes to Mr. and Mrs. Bob Genger on the engagement of Michael to Kim by Cynthia and Herb Cowan.

Best wishes to Bob Genger for a speedy recovery by Cynthia and Herb Cowan.

**KATIE ELLEN FARBER MEMORIAL FUND**

In memory of Reuben Cammy by Leslie, Lionel, Jason and Reesa Shinder, by Izzy and Mary Farber and family; by Zahava and Barry Farber; and by Ruth and Mendy Taller and family.

Best wishes to Harry Leikin on his special birthday by Izzy and Mary Farber and family.

Mazal Tov to Isabel and Allan Cantor on the birth of their daughter by Izzy and Mary Farber and family.

In memory of Martin Glatt by Millie and Percy Weinstein.

**BENJAMIN AND FREDA FEINSTEIN FUND**

Best wishes to Jeremy Alberg for a speedy recovery by Pearl and David Moskovic.

**MAYER AND BETTY FERBER FUND**

Best wishes to Becky Greenberg for a speedy recovery by Mayer and Betty Ferber.

**JACK AND TANIA FIRESTONNE FUND**

Mazal Tov to Shmuel Bulka and Chani Hook on their forthcoming marriage by Susan and Sam Firestone.

Mazal Tov to Mendel Good on being named State of Israel Bond honoree by Susan and Sam Firestone.

**FLORENCE FAMILY MEMORIAL FUND**

In observance of the Yarzheit of our aunt Freda Florence by A.L. Ann and Leanne Smith.

In observance of the Yarzheit

of my sister Freda Florence by Frank Florence.

Best wishes to Hy Maser for a speedy recovery by A.L. Ann and Leanne Smith.

**SAMUEL AND IDA GAFFEN FUND**

Best wishes to Betty Greenberg for a r'fuah sh'lema by Diane Feller, by Ida and Sam Gaffen; by Susan and Fred Gaffen; and by Dee and Yale Gaffen.

**DAVID AND TILLY GERSHON FUND**

In memory of Earl Greenberg by Roslyn and Sam Gershon.

Congratulations to Shirley and Akiva Kriger on the birth of their granddaughter by Roslyn and Sam Gershon.

**IN MEMORY OF EARL GREENBERG**

Best wishes to Morton Taller for a speedy recovery by Valerie and Mendel Good.

**JACOB AND SARAH GORDON FUND**

With appreciation to the Master, Jacob Gordon by Stephen Victor.

**BEATRICE AND SAMUEL GREENBERG FUND**

In observance of the Yarzheit of a beloved husband, father and grandfather by his wife Beatrice, Janice, Arlene, Elizabeth and Jamie, Samantha and Joshua.

**GILBERT AND BESS GREENBERG MEMORIAL FUND**

In memory of Martin Glatt by Kenneth and Francine Greenberg.

**LAURA AND MILDRED GREENBERG FUND**

In memory of Lena Michelson by Laura Greenberg.

**EDWARD AND HELEN GREENBERG MEMORIAL FUND**

In memory of Annie Levine by Lynda and Lawrence Greenberg.

Mazal Tov to Rabbi and Mrs. R.P. Bulka on the forthcoming marriage of Shmuel to Chani by Lynda and Lawrence Greenberg.

In memory of Reuben Cammy by Lynda and Lawrence Greenberg.

**MORRIS AND MIRIAM GREENBERG MEMORIAL FUND**

In memory of Earl Greenberg by Esther and Yale Greenberg.

Best wishes to Mr. and Mrs. Harry Fromovitch on their 50th wedding anniversary by Esther and Yale Greenberg.

**JACK AND GERT GOLSTEIN FUND**

In memory of Reuben Cammy by Gert Goldstein.

Best wishes to Toby Appel on his 80th birthday by Gert Goldstein.

**EDWARD AND MIRIAM GOLSTEIN FUND**

Best wishes to Miriam Goldstein for a very happy Mother's Day by Adele, Jeff, David and Rachel Sidney.

Best wishes to Master Brody Shev Appotiv for a r'fuah sh'lema by Geri and Sid Goldstein.

**MENOEL AND VALERIE GOOD HOLOCAUST FUND**

Best wishes to Morton Taller for a speedy recovery by Valerie and Mendel Good.

**JACOB AND SARAH GORDON FUND**

With appreciation to the Master, Jacob Gordon by Stephen Victor.

**BEATRICE AND SAMUEL GREENBERG FUND**

In observance of the Yarzheit of a beloved husband, father and grandfather by his wife Beatrice, Janice, Arlene, Elizabeth and Jamie, Samantha and Joshua.

**GILBERT AND BESS GREENBERG MEMORIAL FUND**

In memory of Martin Glatt by Kenneth and Francine Greenberg.

**LAURA AND MILDRED GREENBERG FUND**

In memory of Lena Michelson by Laura Greenberg.

**EDWARD AND HELEN GREENBERG MEMORIAL FUND**

In memory of Annie Levine by Lynda and Lawrence Greenberg.

Mazal Tov to Rabbi and Mrs. R.P. Bulka on the forthcoming marriage of Shmuel to Chani by Lynda and Lawrence Greenberg.

In memory of Reuben Cammy by Lynda and Lawrence Greenberg.

**MORRIS AND MIRIAM GREENBERG MEMORIAL FUND**

In memory of Earl Greenberg by Esther and Yale Greenberg.

Best wishes to Mr. and Mrs. Harry Fromovitch on their 50th wedding anniversary by Esther and Yale Greenberg.

**(Continued next page)**

**INTRA TRAVEL**

**MADISON TRAVEL**

Planning a visit to Israel this spring or summer?

Call Your Israel Specialist **238-4040**

Expert Travel to Israel, featuring the best value and prices, group tours weekly, Bar/Bat Mitzvah trips or personalized vacations.

56 Sparks Street, Suite 400, Ottawa K1P 5A9

(Continued from page 25)

**NATHAN AND SARAH GREENBERG MEMORIAL FUND**

Best wishes to Irving Greenberg on his birthday by Ruth and Hy Calof.

In memory of Rabbi Israel Freedman by Gert and Sam Budovitch; and by Robert and Tami Berezin and Eva Gertler.

**NIOME GREENBERG MEMORIAL FUND**

Best wishes to Israel Kardish for a *refuah shlema* by Lil Cardash.

**SAMUEL AND BESSIE GREENBERG FUND**

Mazel Tov to Norma and David Freeman on the birth of their son Harrison by Chick and Rose Taylor and Irving and Ethel Taylor.

**ZELDA AND JOHN GREENBERG FUND**

In memory of Earl Greenberg by John and Zelta Greenberg.

**LARRY AND SHEILA HARTMAN FUND**

Best wishes to Sheila Hartman on her special birthday by Sheila and Sy Morin.

In memory of Reuben Cammy by Sheila and Larry Hartman.

**HILLEL LODGE ENDOWMENT FUND**

In memory of Martin Glatt by Richard Addleman and Rhona and Howard Rind.

In memory of Reuben Cammy by Beverly Friedman.

In memory of Joseph Petigorsky by Minnie Petigorsky.

In memory of Anne Levine by Minnie Petigorsky.

**HY HOCHBERG MEMORIAL LECTURE FUND**

In memory of Chaim Gurfinkel by Lisa, Lawrence, Michael and Jamie Sklar.

**HOLocaust MEMORIAL FUND**

In appreciation to Barry Davis by Rachel Levine.

In appreciation to Vera Gara by Rachel Levine.

**JEANNE AND JACIE HORWITZ FUND**

In memory of Martin Glatt by Jeannie and Jacie Horwitz and Betsy Borden.

**DDROTHY AND HY HYMES FUND**

Best wishes to Goldie Lobel for a happy birthday by Goldie Abramson.

Best wishes to Harold Milne on his special birthday by Barbara Fine.

Best wishes to Belle Greenspoon on her special birthday by Barbara Fine.

In memory of Earl Greenberg by Goldie Abramson; by Bessie Appelbaum; and by Dorothy and Hy Hynes.

Best wishes to Dorothy and Hy Hynes on their 40th wedding anniversary by Rose and David Fine and by Kayla and Alvin Mallay and family.

**JEWISH COMMUNITY CENTRE YOUTH SERVICES FUND**

In memory of Reuben Cammy by Ron and Ginny Boro; by Jewish Community Camping Services; and by Carolyn and Sid Katz and Fay and Abe Schwartz.

**JEWISH FAMILY SERVICES AGENCY FUND**

In memory of Bess Kallen by Elana Caplan.

Best wishes to Dr. and Mrs. Benjamin Gross on the birth of their granddaughter by Sandra, Norman, Carla and David Slover. Mazal Tov to Mr. and Mrs. Abe Davis on their 50th wedding anniversary by Sandra, Norman, Carla and David Slover.

Mazel Tov to Dr. and Mrs. Samuel Silver on their 50th wedding anniversary by Sandra, Norman, Carla and David Slover.

**MAX AND DORA KAPINSKY KARP MEMORIAL FUND**

In memory of Earl Greenberg by Elta Karp.

**PINHEY AND LIBBY KARDASH FUND**

Best wishes to Libby Kardash for a speedy recovery by Larry Weisz; and by Estelle and Larry Hunni.

**EVA AND ISRAEL KAROISH FUND**

In memory of Rabbi Israel Freedman by Eva and Israel Kardish.

Best wishes to Dennis Newton for a *refuah shlema* by Eva and Israel Kardish.

In memory of Sidney Nowa by Eva and Israel Kardish.

Thinking of Libby Kardash and wishing her well by Margo, David, Aaron and Gail Kardish.

Wishing Joy Kardish continued good health by Margo, David, Aaron and Gail Kardish.

In memory of Reuben Cammy by Margo, David, Aaron and Gail Kardish.

**SAMUEL AND TILLIE KARDISH FUND**

Best wishes to Joy Kardish for continued good health by Rhoda and George Caplan.

**PHILLIP AND ETTIE KIMMEL MEMORIAL FUND**

Best wishes to Pep Levy for a *refuah shlema* by Marion and Al Shapiro and family.

**JACOB AND ESTHER KIZELL MEMORIAL FUND**

In memory of Rabbi Israel Freedman by Frances and Michael Rubin.

**KOFFMAN FAMILY ENOWMENT FUND**

In memory of Charlie Blume by Doris Koffman; by Rose and David Fine; and by Joe and Margaret Koffman.

Best wishes to Uncle Barry Koffman on his retirement by Harriet Goldman.

Best wishes to Beck Koffman for a speedy recovery by Rose and David Fine.

**GERRY AND RACHELLE KOFFMAN FUND**

In memory of Reuben Cammy by Rachelle and Gerry Koffman.

Best wishes to Thelma Steinman on her special birthday by Rachelle and Gerry Koffman.

**KRANTZBERG KRANE FAMILY FOUNDATION**

Congratulations to Anne and Harry Froimovitch on their 50th wedding anniversary by Karla Krane and David and Danny Newstone; by Freda and Gordon Lauterman; by Evelyn Krane and Irving Berlin; and by Leiba, Robert and Daniel Krantzberg.

**SAMUEL AND IRENE KRONICK FUND**

In memory of Pat Harris by Irene Kronick.

**JACOB AND ROSE LANOAU MEMORIAL FUND**

In observance of the Yarzheit of a beloved mother and

Best wishes to Dr. and Mrs. Benjamin Gross on the birth of their granddaughter by Sandra, Norman, Carla and David Slover. Mazal Tov to Mr. and Mrs. Abe Davis on their 50th wedding anniversary by Sandra, Norman, Carla and David Slover.

Mazel Tov to Dr. and Mrs. Samuel Silver on their 50th wedding anniversary by Sandra, Norman, Carla and David Slover.

**IRVING AND ELLEN LITHWICK FUND**

Best wishes to our mother and

## Harold (Joe) Shenkman Establishes Yiddish Scholarship Fund



The Ottawa Jewish Community Foundation wishes to announce the establishment of the Abraham Irving Shenkman Yiddish Scholarship Fund by Harold (Joe) Shenkman.

The fund is being established to perpetuate the memory of his dear brother Abraham who passed away in 1926 at the age of 16. Abraham was one of four sons of the late Max and Dora Shenkman.

This fund is an expression of Joe's great love of the Yiddish language and of yiddish humour. There has been a recent revival of interest in the speaking and reading of Yiddish throughout the Jewish world. Joe, who speaks Yiddish fluently, hopes that it will kindle and stimulate enthusiasm for the Yiddish language among the teenagers in our school system here in Ottawa.

Scholarships will be awarded annually to students of the Yiddish class, being taught by Leah Kalin at the Akiva High School, to further their Yiddish education. The dollars for the scholarship will come from this fund.

The Abraham Irving Shenkman Yiddish Scholarship Fund will be open ended and friends may add to it anytime.

The officers and Directors extend a Yasher Koach to Joe Shenkman for his financial support to initiate this program.

grandmother Ethel Goldberg by Eddie and Issie Landau and family.

**HARRY LEIKIN ENDOWMENT FUND**

Best wishes to Harry Leikin on his birthday by Cila Farber.

**SAMUEL AND MARY LESH MEMORIAL FUND**

In memory of Martin Glatt by Ida and Bernie Lesh.

Best wishes to Mr. and Mrs. Ben Marcus on their 50th wedding anniversary by Ida and Bernie Lesh.

In honour of cousin Bessie Frumkin on her special birthday by Med Hassan.

**HUGO AND RUTH DAVIS LEVENDEL FUND**

In observance of the Yarzheit of a dear mother-in-law, Ida Davis by Hugo Levendel.

**BEN AND SHIRLEY LEVIN FUND**

Best wishes to Thelma Steinman on her special birthday by Shirley and Ben Levin.

In memory of Earl Greenberg by Shirley and Ben Levin.

In memory of Marty Glatt by Shirley Glatt Levin and the Levin family.

**MARTIN K. ANO ELIZABETH LEVISON FUND**

Mazel Tov to Mr. and Mrs. Lawrence Fyman on their 50th wedding anniversary by Martin K. Levinson.

**JOSEPH AND JEAN LICHTENSTEIN FUND**

Best wishes to Rose Lithwick for a *refuah shlema* by Jean and Joe Lichtenstein and family.

In memory of Rabbi Israel Freedman by Jean and Joe Lichtenstein and family.

Best wishes to Morton Taller for a *refuah shlema* by Jean and Joe Lichtenstein and family.

**JOSEPH AND EVELYN LIEFF FUND**

Best wishes to Joe Lieff for a happy and healthy birthday by Lawrence and Zelda Freedman.

**IDA AND SIDNEY LITHWICK FUND**

Best wishes to Robert Ritter for a speedy recovery by Ida and Sid Lithwick.

**IRVING AND ELLEN LITHWICK FUND**

Best wishes to our mother and

bubby Ellen Lithwick for a happy mother's day by Earle and Vicki Weiss and Ilana and Josh Weiss.

**JACOB MALOMET MEMORIAL FUND**

In memory of Goldie Malomet by Dorothy and Herb Nadolny.

**DAVE, LOUIS AND LAZ MIRSKY FUND**

In memory of Diane Jacobson by Debbie and Herb Cosman and family.

**ABRAM AND EDITH MOLOT MEMORIAL FUND**

Best wishes to Beck Koffman for a *refuah shlema* by Maureen, Henry, Alex and Eddie Molot.

Yasher Koach to Ron Singer on being the recipient of the B.J. Fineystone Award - Canadian Jewish Congress by Maureen and Henry Molot.

**DOROTHY AND HERBERT NADOLNY FUND**

In memory of Harry Freedman by Dorothy and Herb Nadolny.

In memory of Max Stern by Dorothy and Herb Nadolny.

**MOSHE AND MOLLY NARWA FUND**

In memory of Annie Levine by Melly Narwa and family.

**PINKAS AND YEHUDIT NEWMAN MEMORIAL FUND**

Best wishes to Mr. and Mrs. William Newman for a happy anniversary by Helene Zaret.

**OTTAWA JEWISH HISTORICAL SOCIETY FUND**

In memory of Shirley Berman's sister by Board and Staff of VaadUJA.

**OTTAWA LODGE B'NAI BRITH PAST PRESIDENTS' FUND**

Best wishes to Mr. and Mrs. Moe Segal on their 45th wedding anniversary by Cynthia and Herb Cowan.

**OTTAWA MODERN JEWISH SCHOOL FUND**

In memory of Reuben Cammy by Charna and Joseph Mittelman, Robert and Danny by Rhona, Bill, Rachel and Robert Levine; by Alyce, Allan, Michael and Lauren Baker; by Shelley, Gary and Jamie Berezin; by Esther Baker; by Cally and Sid Kardash; by Linda and Alan Gilbert; by Kurt and Joan Orlik; by Irving and Anne Huss and

family; by Ottawa Modern Jewish School Board of Directors; and by Toby and Ted Nathanson, Jay and Doug.

In observance of the Yarzheit of a dear father Simon Orlik by Kurt and Joan Orlik.

In appreciation to Jane Gordon by Howard Lithwick.

**PARLIAMENT LODGE B'NAI BRITH PAST PRESIDENTS' FUND**

In memory of Martin Glatt by Norma and David Freeman and Abe and Sylvia Freeman; and by Tracey and Robert Horlick.

In memory of Reuben Cammy by Tracey and Robert Horlick.

In memory of Tammy Shapansky by Norma and David Freeman.

Mazel Tov to Norma and David Freeman on the birth of their son Harrison by Karen and Harry Presser and family.

**BENJAMIN AND BESSIE POLOWIN FUND**

In memory of Sarah Reiner by Ann Polowin.

**MYRA AND MORRIS PRESSER FUND**

In memory of Myer Levinson by Myra and Morris Presser and Reissa and Victor Miron.

In memory of Reuben Cammy by Myra, Morris, Cindy and Steven Presser.

**JOSEPH AND SONIA RABIN MEMORIAL FUND**

In memory of Martin Glatt by Esther Bilsky.

In memory of Regina Schapira by the Bilsky family.

**DAVID AND FREDA RADNOFF FUND**

In memory of Lena Michelson by Freda Radnof.

In memory of Earl Greenberg by Sylvia, John and Aaron Marlow.

**ETHEL RIVERS MEMORIAL FUND**

Best wishes to Thelma Steinman on her special birthday by Ilza, Howie and Jody Kamen.

**JACOB AND LEAH RIVERS MEMORIAL FUND**

Best wishes to Pauline Friedman for a speedy recovery by Goldie and Albert Rivers.

Best wishes to Thelma Steinman on her special birthday by Ilza, Howie and Jody Kamen.

(Continued next page)

(Continued from page 26)

by Fran Winter.

In memory of Regina Schapira by Fran Winter.

**ISADORE AND ROSSIE ROSE FUND**

In memory of Lena Michelson by Rossie and Issie Rose.

**SYLVIA AND LOUIS RUBIN FUND**

Best wishes to Mr. G. Perrin for good health by Louis Rubin.

**HELEN AND ROY SAPE FUND**

In memory of Earl Greenberg by Geri and Sid Goldstein. Thinking of Libby Kardash and wishing her well by Geri and Sid Goldstein.

**SAMUEL AND LILLIAN SASLOVE FUND**

Mazal tov to Deborah Karp on receiving the Academic Achievement Award from Rochester Institute of Technology by Bubby (Lil Saslove).

Mazal tov to Dorothy and Maurice Karp on their daughter Deborah receiving the Academic Achievement Award from Rochester Institute of Technology by Mom (Lil Saslove).

In memory of Earl Greenberg by Lillian Saslove.

**HARRY AND FRANCES SAXE FUND**

Best wishes to Syrille Snow for a speedy recovery by Frances and Harry Saxe.

**DR. NATHAN AND TESSE SCHETTER FUND**

In memory of Lena Michelson by Dr. Nathan and Tess Schetter.

Happy mother's day and sincere appreciation to Laya Bessin Arson by Tessie and Nathan Schetter.

Best wishes to Morton Taller for continued good health by Tessie and Nathan Schetter.

In observance of the Yarzheit of our brother-in-law Fritz Cahn by Syd and Shirley Schetter.

**CLARE AND MAURICE SCHWARTZ FUND**

Best wishes to Mr. and Mrs. Hy Stern on their 50th wedding anniversary by Clare Schwartz.

Best wishes to Clare Schwartz for good health and happiness in her new home by Frances and Dorothy Shaffer.

**VERA AND SAM SCHWARTZ FUND**

In memory of Martin Glatt by Vera and Sam Schwartz.

**MAURICE AND GOLDIE SHABINSKY MEMORIAL FUND**

Best wishes to Barry Treinoff on his special birthday by Kayla and Alvin Mallay and family; and by Betty, Ed, Joshua, Spencer and Dana Rose.

**HARRY AND SYLVIA SHINDER MEMORIAL FUND**

Best wishes to Ann Heitzman on her special birthday by Etel and David Malek and family.

In memory of Elizabeth Vertes by Leslie and Lionel Shinder.

**ISRAEL AND JEN SHINDER FUND**

Best wishes to Carol and Lorry Greenberg on their 34th wedding anniversary by Suzanne Cohen.

Love and best wishes to Al Hercowitz for a speedy recovery by Carol and Lorry Greenberg and family.

**SOL AND ZELAINE SHINDER FUND**

In memory of Reuben Cammy by Zelaine and Sol Shinder.

**LOUIS SLACK MEMORIAL FUND**

In memory of Reuben Cammy by Myra, Lester, Jennifer, Donna, Gregory and Jordan Aronson.

**MOE AND CHARLOTTE SLACK FUND**

In memory of Martin Glatt by Charlotte Slack; and by Nelli and Fred Schlessinger.

In memory of Sara Reiner by Charlotte Slack.

In memory of Earl Greenberg by Charlotte Slack.

In memory of Regina Schapira by Nelli and Fred Schlessinger and family.

**JACK AND LINDA SMITH FUND**

Mazal Tov to Norman and Brian Silverstone in their new home by Leiba, Robert and Daniel Krantzberg.

Mazal Tov to Norma and David Freeman on the birth of their son Harrison by Leiba, Robert and Daniel Krantzberg; and by Suzanne Campeau and Nathan Smith.

**SOVIET JEWRY ENDOWMENT FUND**

Best wishes to Mr. and Mrs. Abe Davis and Dr. and Mrs. Michael Davis on their anniversaries by Alyce and Allan Baker.

**BEATRICE AND NORMAN STEIN FUND**

In memory of Lena Michelson by Beatrice Stein.

**LOUIS AND LEAH STEINBERG MEMORIAL FUND**

In observance of the Yarzheit of a beloved mother Leah Steinberg, 28 Iyar, by Claire Kevanstein.

In observance of the Yarzheit of a beloved brother Ben Steinberg, 22 Iyar, by Claire Kevanstein.

**NATHAN AND THELMA STEINMAN FUND**

Best wishes to Thelma Steinman on her special birthday by Iboya, Howard, Shaw, and Julie Goldberg; by Rhoda and George Caplan; by Esther Cantor; and by Dora and Sam Litwack.

Best wishes to Natalie Osterer on her birthday by Ilsa, Howie and Jody Kamen.

**WILLIAM "BILL" STEINBERG MEMORIAL FUND**

In memory of Sara Reiner by Ralph and Anne Steinberg; and by Laya and Ted Jacobsen.

In observance of the Yarzheit of a beloved mother Fega Sternberg by Ralph Sternberg.

**JOSEPH AND IRENE SWEDLOVE FUND**

In memory of Martin Glatt by Irene Swedlove.

Mazal Tov to Barbara and Sid Chen on the engagement of Susie to Mark by Irene Swedlove.

Best wishes to Leema Magidson on her special birthday by Irene Swedlove.

**ARCHEE AND LILLIAN TALLER FUND**

Best wishes to Miriam Levitin on her special birthday by Lillian and Archie Taller.

Best wishes to Sonia and Arthur Viner on their 60th wedding anniversary by Lillian and Archie Taller.

Best wishes to Morton Taller for a speedy recovery by Lillian and Archie Taller.

and Archie Taller.

Best wishes to Sandy and Moe Segal on their anniversary by Lillian and Archie Taller.

In memory of Earl Greenberg by Lillian and Archie Taller.

**SAMUEL AND ANNE TALLER FUND**

Best wishes to Joe Lieff on his special birthday by Anne Taller.

In memory of Reuben Cammy by Anne Taller.

Best wishes to Morton Taller for a speedy recovery by Anne Taller.

In memory of Martin Glatt by Anne Taller.

Best wishes to Morton Taller for a r'fuah sh'leimah by Miriam and Lou Weiner.

In memory of Earl Greenberg by Miriam and Lou Weiner.

In memory of Reuben Cammy by Miriam and Lou Weiner.

In memory of Martin Glatt by Helene Zaret.

Mazal Tov to Harriette Brottman on her birthday and Mazal Tov to Harriette and Saul Brottman on the birth of their granddaughter by Helene Zaret.

Best wishes to Mrs. Howard Atin for a r'fuah sh'leimah by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Earl Greenberg by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Reuben Cammy by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Martin Glatt by Helene Zaret.

Mazal Tov to Harriette Brottman on her birthday and Mazal Tov to Harriette and Saul Brottman on the birth of their granddaughter by Helene Zaret.

Best wishes to Mrs. Howard Atin for a r'fuah sh'leimah by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Earl Greenberg by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Reuben Cammy by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Martin Glatt by Helene Zaret.

Mazal Tov to Harriette Brottman on her birthday and Mazal Tov to Harriette and Saul Brottman on the birth of their granddaughter by Helene Zaret.

Best wishes to Mrs. Howard Atin for a r'fuah sh'leimah by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Earl Greenberg by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Reuben Cammy by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Martin Glatt by Helene Zaret.

Mazal Tov to Harriette Brottman on her birthday and Mazal Tov to Harriette and Saul Brottman on the birth of their granddaughter by Helene Zaret.

Best wishes to Mrs. Howard Atin for a r'fuah sh'leimah by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Earl Greenberg by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Reuben Cammy by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Martin Glatt by Helene Zaret.

Mazal Tov to Harriette Brottman on her birthday and Mazal Tov to Harriette and Saul Brottman on the birth of their granddaughter by Helene Zaret.

Best wishes to Mrs. Howard Atin for a r'fuah sh'leimah by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Earl Greenberg by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Reuben Cammy by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Martin Glatt by Helene Zaret.

Mazal Tov to Harriette Brottman on her birthday and Mazal Tov to Harriette and Saul Brottman on the birth of their granddaughter by Helene Zaret.

Best wishes to Mrs. Howard Atin for a r'fuah sh'leimah by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Earl Greenberg by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Reuben Cammy by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Martin Glatt by Helene Zaret.

Mazal Tov to Harriette Brottman on her birthday and Mazal Tov to Harriette and Saul Brottman on the birth of their granddaughter by Helene Zaret.

Best wishes to Mrs. Howard Atin for a r'fuah sh'leimah by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Earl Greenberg by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Reuben Cammy by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Martin Glatt by Helene Zaret.

Mazal Tov to Harriette Brottman on her birthday and Mazal Tov to Harriette and Saul Brottman on the birth of their granddaughter by Helene Zaret.

Best wishes to Mrs. Howard Atin for a r'fuah sh'leimah by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Earl Greenberg by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Reuben Cammy by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Martin Glatt by Helene Zaret.

Mazal Tov to Harriette Brottman on her birthday and Mazal Tov to Harriette and Saul Brottman on the birth of their granddaughter by Helene Zaret.

Best wishes to Mrs. Howard Atin for a r'fuah sh'leimah by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Earl Greenberg by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Reuben Cammy by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Martin Glatt by Helene Zaret.

Mazal Tov to Harriette Brottman on her birthday and Mazal Tov to Harriette and Saul Brottman on the birth of their granddaughter by Helene Zaret.

Best wishes to Mrs. Howard Atin for a r'fuah sh'leimah by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Earl Greenberg by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Reuben Cammy by Sarah and Morris Resnick.

In memory of Martin Glatt by Helene Zaret.

**MIRIAM AND LOUIS WEINER FUND**

Best wishes to Goldie Lobel on her special birthday by Miriam and Lou Weiner.

In memory of Earl Greenberg by Miriam and Lou Weiner.

In memory of Sol Scholnick by Miriam and Lou Weiner.

In memory of Reuben Cammy by Miriam and Lou Weiner.

In memory of Martin Glatt by Helene Zaret.

Mazal Tov to Ruth and Manny Schacter on the birth of their granddaughter by Dorothy and Herb Nadolny.

**HERBERT AND NORMAN ZAGERMAN FAMILIES FUND**

Mazal Tov to Ruth and Manny Schacter on the birth of their granddaughter by Dorothy and Herb Nadolny.

In memory of Martin Glatt by Helene Zaret.

Mazal Tov to Harriette Brottman on her birthday and Mazal Tov to Harriette and Saul Brottman on the birth of their granddaughter by Helene Zaret.

Best wishes to Mrs. Syd Kronick on her birthday by Helene Zaret.

In memory of Allan Glens' uncle Phil by Margo, David, Aaron and Gail Kardish.

In memory of Sarah Reiner by Margo, David, Aaron and Gail Kardish.

In observance of the Yarzheit of a beloved father and grandfather Joe Segal by Judie and Fred Ross, David and Dean.

In observance of the Yarzheit of a beloved wife, mother and friend Diane Goldfield by Judie and Fred Ross, David, Dean and Dodie.

**YHIMIE WHITZMAN MEMORIAL FUND**

In observance of the Yarzheit of a beloved father and grandfather Joe Segal by Judie and Fred Ross, David and Dean.

In observance of the Yarzheit of a beloved wife, mother and friend Diane Goldfield by Judie and Fred Ross, David, Dean and Dodie.

**MORRIS AND MARIETTE WOOLFSON FUND**

Best wishes to Rose Litwack for a r'fuah sh'leimah by Roslyn and Gerry Snyder.

Best wishes to Mariette Woolfson for a happy Mother's Day by Roslyn and Gerry Snyder.

Contributions may be made by phoning Howard Goldberg at 232-7306, Monday to Friday 10-4. Attractive cards are sent to convey the appropriate sentiments. All donations are acknowledged with an official receipt for income tax purposes. WE ACCEPT VISA.

Let our advertisers know  
**"You saw it in The Bulletin"**

## In Appreciation

The family of the late Reuben Cammy wishes to express their sincere appreciation for the many contributions, donations and letters of sympathy received from their dear Ottawa friends.

The warmth and kindness of this wonderful community has been a great comfort to our family during our period of mourning.

## Notice of Unveiling

The unveiling of a monument in memory of the late

**Jack Aaron**

will take place on

**Sunday, June 21 at 11:00 a.m.**

Jewish Community Cemetery

Bank St. South

## Ports of Call Travel

# ISRAEL

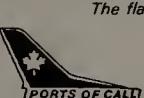
**Great news this summer**

**Thursday departures and returns**

**Montreal - Tel Aviv - Montreal**

**Call us now for times — space available.**

**Thank you for choosing El Al Airlines**  
**The flag carrier of Israel**



238-2400 Marilyn Taller Waserman  
567-2100 Sandra Hartman  
567-2108 Martin Teller

## Community Calendar

The following information is taken from the community calendar maintained by the Women's Federation of the Jewish Community Council. Organizations who would like their events to be listed, no matter where they are to be held, should make sure they are recorded by advising Howard Goldberg, Calendar Co-ordinator at 232-7306 between 10 a.m. and 4 p.m. Accurate details must be provided on the Community Calendar Organization Forms sent to every communal organization.

### Sunday, May 31

N.C.S.Y. Youth Group Airplane and Car Wash, Ottawa Flying Club, Hunt Club Road, 10:00 a.m.

Canada Israel Cultural Foundation "Yom Yerushalayim" Concert, Home of Dr. and Mrs. Norman Barwin, 73 Lock Isle Road, 7:30 p.m.

### Monday, June 1

Jewish Community Centre Golden Age Club Yom Yerushalayim Party, Jewish Community Centre, 151 Chapel Street, 1:00 p.m.

Ottawa Torah Institute Annual Concert for Yom Yerushalayim, Machzikei Hadas Synagogue, 2310 Virginia Drive, 7:30 p.m.

### Tuesday, June 2

State of Israel Bonds Tribute Dinner in Honour of Mendel Good, Machzikei Hadas Synagogue, 2310 Virginia Drive, 6:30 p.m.

Ottawa Hadassah-WIZO Henrietta Weiss Chapter Spring Soiree, Home of Fran Ages, 2451 Rosewood Avenue, 7:30 p.m.

### Wednesday, June 3

Ottawa Talmud Torah & Akiva High School Graduation, Jewish Community Campus, 881 Broadview, 7:30 p.m.

### Thursday, June 4

Jewish Community Centre Adults for Lively Leisure Luncheon and Lecture Program, Agudath Israel Synagogue, 1400 Coldrey Avenue, 12:30 p.m.

Jewish Community Centre Annual General Meeting, Jewish Community Centre, 151 Chapel Street, 7:00 p.m.

### Friday, June 5

Jewish Community Centre PD Day Program for Public Schools, Jewish Community Centre, 151 Chapel Street, 8:45 a.m. - 3:30 p.m.

### Saturday, June 6

Ottawa Hebrew Free Loan Association Shabbat and Kiddush, Beth Shalom Congregation, 151 Chapel Street, 8:30 a.m.

### Sunday, June 7

Shavuoth, Building Closed

### Monday, June 8

Shavuoth, Building Closed

### Tuesday, June 9

Maimonides School Community Event, 25 Esquimalt Avenue, 7:30 p.m.

O.R.T. Chavatot Chapter Closing Meeting and Pot Luck Supper, Home of Lynn Levitan, 108 Elavston, 8:00 p.m.

### Wednesday, June 10

Jewish Community Council Annual Meeting, Jewish Community Centre, 151 Chapel Street, 7:00 p.m.

### Thursday, June 11

Ottawa Hadassah-WIZO Closing Meeting and Awards Night, Guest Speaker on "Breast Cancer and Nutrition for Women", Agudath Israel Synagogue, 1400 Coldrey Avenue, 7:30 p.m.

### Sunday, June 14

United Jewish Appeal Walkathon '92, 881 Broadview Avenue, 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Hillel Lodge Women's Auxiliary 1992 Spring Tea, Hillel Lodge, 125 Wurtemburg St. 2:00 - 4:00 p.m.

Machzikei Hadas Synagogue Barbeque and Social Evening, Machzikei Hadas Synagogue, 2310 Virginia Drive, 6:30 p.m.

Ottawa Hadassah-WIZO Auction Extravaganza, Temple Israel, 1301 Prince of Wales Drive, 7:00 p.m.

### Monday, June 15

Jewish Community Centre Golden Age Club Bingo Luncheon, Jewish Community Centre, 151 Chapel Street, 12:30 p.m.

Beth Shalom West Congregation Annual Meeting, Beth Shalom West, 15 Chartwell Avenue, 8:00 p.m.

### Tuesday, June 16

United Jewish Appeal Kovod Evening, Home of Sunny and John Tavel, 327 Buena Vista Road, 6:30 p.m.

### Wednesday, June 17

Hillel Lodge Thirty-Seventh Annual Meeting, Hillel Lodge, 125 Wurtemburg Street, 7:30 p.m.

### Monday, June 22

Jewish Community Centre Golden Age Club Father's Day Luncheon, Jewish Community Centre, 151 Chapel Street, 12:30 p.m.

**Bulletin Deadline**  
Wednesday, June 3  
for June 19 issue

## Tea honors memory of late Sadie Silverman

The Women's Auxiliary of Hillel Lodge is having its Annual Spring Tea on Sunday, June 14 from 2-4 p.m. at the Lodge, 125 Wurtemburg Street. Miriam Levitin is the convener.

Within the Auxiliary is a group of dedicated volunteers whose primary commitment is to assist in various ways to improve the quality of life for the Lodge residents. Their major fundraising effort consists of biannual teas held each Spring and Fall at Hillel Lodge.

The tea to be held this Spring will be dedicated to the memory of the late Mrs. Sadie (Jack) Silverman, a volunteer and worthy member of the Auxiliary almost from the inception of Hillel Lodge.

Sadie gave of herself in every direction including participation



Sadie Silverman

in the Arts and Crafts group. She chaired Life Memberships, and served as chair of both the Golden Age luncheons and annual teas, as well as visiting the hospitalized residents.

It is hoped that many of our supporters will find the time to attend the June 14 Spring tea at Hillel Lodge.

Sadie gave of herself in every direction including participation

## Shabbat Candlelighting

May 29 — 8:23 p.m.  
June 5 — 8:29 p.m.  
June 12 — 8:34 p.m.  
June 19 — 8:36 p.m.



## Condolences

Condolences are extended to the families of:

Marjorie Margosches Campbell (sister of Sylvia Haintrecht)

Yisroel Yitzchak Finkelstein, New York, (father of Rabbi Howard Finkelstein)

Milton Koffman

Wilfred Litten, Oxford, England, (father of Maggie Lederman)

Sydney Pierce

Mary Read

Regina Schapira, Toronto, (mother of Rosalie Shapiro)

Norman Sobcov

Louis Weisner, Montreal, (father of Joan Waisner; brother of Sue Slack)

May their memories be a blessing.

## SHALOM OTTAWA

The Ottawa Jewish Community Cable TV Show from the Yom HaAtzmaut Celebrations also featuring • Third Seder at the Tamir Residence • The Anne Frank Exhibit • Exploring the Beth Shalom Synagogue Centennial Year at the Jewish Archives

with hosts  
Marion Silver and Ed Fine  
Shown on Cable 22  
Times have been moved to:  
Monday, June 15 at 10:00 p.m.  
Tuesday, June 16 at 4:30 p.m.  
Wednesday, June 17 at 11:30 a.m.



## Dreaming of a Green Retreat

Let David Sharkey transform your garden into a natural sanctuary. With attention to your lifestyle and the character of your home, we will bring a distinctive identity to your outdoor living space.

A fully integrated contracting firm, we are able to undertake all aspects of your landscaping needs, small or large.

Designs may be chosen from English, Japanese, formal style gardens, etc.

**Call us. 523-5515**

